# **Previous s.16 Application covering the Application Site**

# Approved Application

	Application No.	<u>Use / Development</u>	Date of Consideration
1	A/YL-SK/293	Proposed Temporary Shop and Services for a	4.12.2020
		Period of 5 Years	
			[revoked on 4.8.2024]

## **Government Departments' General Comments**

### 1. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

 no adverse comment from traffic engineering perspective considering that there is neither parking provision or vehicular access to the Sites and the induced traffic impact is minimal;

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

• no adverse comment on the application from highway maintenance perspective.

# 2. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no objection to the application; and
- there was no substantiated environmental complaint received against the Sites in the past three years.

### 3. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

• the Sites fall within "Village Type Development" zone, which is a non-landscape sensitive zoning and no significant landscape impact arising from the applied use is anticipated.

### 4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the application; and
- should the application be approved, conditions should be stipulated requiring the applicant to submit a revised drainage proposal and to implement and maintain the drainage proposal to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

# 5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

• no objection in-principle to the proposal subject to fire services installations being provided to his satisfaction.

### 6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

• no objection to the application.

# 7. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

• his office has not received any local's comment on the application and he has no comment on the application.

# 8. Other Departments

The following government departments have no objection to/no adverse comment/no comment on the application and their advisory comments, if any, are in **Appendix IV**:

- Chief Engineer/Railway Development 1-1, Railway Development Office, HyD (CE/RD 1-1, RDO, HyD);
- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD);
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
- Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS); and
- Commissioner of Police (C of P).

### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to resolve any land issues relating to the applied use with the concerned owner(s);
- (b) should the applicant fail to comply with any of the approval conditions again resulting in revocation of the planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further application;
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/ Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - the Short Term Waiver (STW) holders will need to apply to this office for modification of the STWs conditions where appropriate. The application (s) for STWs will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it will be approved. The STWs, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the applied use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (d) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - it is noted that 3 structures are proposed in the application. Before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on application site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under the Building Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - the application site is considered as two separate sites and each of them shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulation 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - both of the two sites do not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
  - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the application site under the BO;
  - any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or
    other uses are considered as temporary buildings subject to the control of Part VII
    of the B(P)R; and

- detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
  - the Sites are connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by Transport Department (TD). The land status of the local access road should be checked with the LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
  - it is noted that the Sites are accessible from Kam Sheung Road by walking and are not vehicular accessible. The application is approved on the understanding that there is and will be no vehicular access to/ from the Sites;
  - HyD shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the application sites and Kam Sheung Road; and
  - adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the application site to the nearby public roads and drains;
- (g) to note the comment of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that:
  - with regard to the submitted drainage proposal, he has the following comments:
  - (i) please review and show the catchment areas in the submission;
  - (ii) U-channel has not been provide at the northern side of the Lot No. 785 S.A. Please demonstrate how the overland flow from the above area of the Site could be properly intercepted and discharged;
  - (iii) the C.L and I.L of U-channels starting points should be given;
  - (iv) for ease of reference, please include a drainage schedule in the submission;
  - (v) please indicate clearly the fill alignment of the existing 350mm U-channel from the application sites all the way down to the ultimate discharge point (e.g. a well-established stream course / public drainage system);
  - (vi) please demonstrate with hydraulic calculation to justify that the existing 350 Uchannel is able to cater for the additional runoff discharged from the concerned catchment areas;

- (vii) according to the proposed U-channel showed in the cross sections, please ensure that the proposed and as-constructed development would not obstruct any overland flow from Lot Nos. 781 and 782;
- (viii) please confirm whether walls or hoarding are erected or laid along the site boundary and advise the size of opening and distant between the opening in the submission;
- (ix) please show walls in cross sections, as necessary;
- (x) rainfall intensity of 343.74mm/hr is adopted for the calculation, please show the calculation details in the submission;
- (xi) the I.L. of CP9 is incorrect. Please check and revise;
- (xii) the gradients of U-channels between CP1 to CP3 are incorrect. Please check and revise:
- (xiii) please take into account of the rainfall increase due to climate change, as stipulated in Stormwater Drainage Manual Corrigendum No. 1/2022 for the design calculation;
- (xiv) updated storm constants as stipulated in the Stormwater Drainage Manual Corrigendum No. 1/2024 (25 March 2024) should be used for the calculation; and
- (xv) please provide connection details of proposed U-channel at discharge point. Cross section showing all C.L. and I.L and bottom level details are required;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - with regard to the submitted Fire Services Installations (FSIs) proposal, he has the following comments:
  - (i) The standards and specification of the proposed emergency lighting shall be revised to 'BS 5266-1:2016, BS EN 1838:2013 and the FSD Circular Letter No. 4/2021'; and
  - (ii) The standards and specification of the proposed directional and exit signs shall be provided in accordance with BS 5266-1:2016 and the FSD Circular Letter No. 5/2008;
  - the applicant is reminded that if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;

- (i) to note the comments of the Director of Electrical and Mechanical Services that:
  - in the interests of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organising and supervising any activity near the underground cable or overhead line under the mentioned document should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans (and overhead line alignment drawings, where applicable) to find out whether there is any underground cable and/or overhead line within and/or in the vicinity of the concerned Site. They should also be reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines; and
- (j) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
  - the applicant should follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest 'Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Environmental Protection Department to minimise any potential environmental nuisances.

□Urgent	□Return receipt	□Expand Group □Restricted □Prevent Copy	
From:			
Sent:		2024-08-12 星期一 04:30:26	
To:		tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	
Subject:		A/YL-SK/382 DD 114 Sheung Tsuen	

A/YL-SK/382

Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D.114, Sheung Tsuen, Shek Kong

Site area: About 240sq.m

Zoning: "VTD"

Applied use: Real Estate Agency / 5 Years

Dear TPB Members,

Strong Objections. Application 293 was approved in DEC 2020 but to date conditions have not been complied with.

This is Hong Kong, we are told that it is now a haven of law-abiding citizens.

So why is failure to fulfil conditions not regarded as a serious issue?

Members have a duty to enquire into the matter and how failure to fulfil conditions can impact the safety of local residents.

Applications should be rejected.

Mary Mulvihill

申請的日期。

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-SK/382
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2024 -07- 1 2

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾養路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

. Name of Applicant 申請人姓名/名稱	<b></b>
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /	/ ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構 )
Power Spread Limited	
. Name of Authorised Agent (if applicable	e) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士	/ ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構 )

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

Application Site 申請地點 3. Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D. 114, Sheung Tsuen, Shek address / location / Full demarcation district and lot Kong, Yuen Long, New Territories number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用) Site area and/or gross floor area 240 sq.m 平方米☑About 約 ☑Site area 地盤面積 involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 ☑Gross floor area 總樓面面積 244 sq.m 平方米☑About 約 Area of Government land included (if any) N/A sq.m 平方米 □About 約 所包括的政府土地面積(倘有)

(d)	stat	ne and number of utory plan(s) 易法定圖則的名稱及		Approved Shek Kong Outline Zoning Plan No.: S/YL-SK/9	
(e)		id use zone(s) involv 及的土地用途地帶	∕ed	"Village Type Development" zone	
(f)		rent use(s) 芽用途 ·		Occupied by vacant structures  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)	
4.	"Cı	urrent Land Ow	vner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」	
The		 cant 申請人 –			
	is the	e sole "current land	owner''** (plo 有人」** (請	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 衝繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	
	is on 是其	e of the "current lan 中一名「現行土地	id owners"#& 控擁有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。	
<b>V</b>					
				vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。	
5.	Stat	tement on Owne	er's Consei	nt/Notification	
				工土地擁有人的陳述	
(a)	invo	lives a total of	"^	nd Registry as at	
(b)	The	applicant 申請人 -			
				"current land owner(s)"#. 現行土地擁有人」#的同意。	
		□X1→ ····································		况门工地擁有人」"时间息。 ————————————————————————————————————	
		ļ	of "current la	and owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情	
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry who	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	
			<u>.</u>		
				ace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,諸吳百說明)	

	Details of the "current land owner(s)" ** notified 已獲通知「現行土地擁有人」 **的詳細資料								
	La:	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)						
			-						
	(Plea	ase use separate s	heets if the space of any box above	is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)				
<b>√</b>	has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:								
	Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟								
	sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup>								
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟								
	published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY)& 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&								
			in a prominent position on or ne /06/2024 (DD/MM/YYYY)&	ar application site/premises on					
		於	(日/月/年)在申請地點	站/申請處所或附近的顯明位立	置貼出關於該申請的通				
		office(s) or rui 於	ral committee on17/05/20	/owners' committee(s)/mutual ai 024(DD/MM/YYYY)& 往相關的業主立案法團/業主					
	Others 其他								
		others (please 其他(請指明							
	-		<u></u>	<u></u>					
	-			<del></del>	1 10 614				
	-								
	-	•							

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
<b>V</b>	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 I Note	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及籔灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) applicat	ion 供第(i)	類申請		<del></del>			
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m	ı 平方洲	<del>&lt;</del>	
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and g	ross floor area)	nstitution or community 設施,請在圖則上顯示	•		ıstrate on plan and specify 恖樓面面積)	
(c) Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inv 涉及單位數目	olved			
	Domestic p	art 住用部分 .		sq.m म्	☑方米	□About 約	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	tic part 非住用語	部分	sq.m 픽	2方米	□About約	
	Total 總計	•••••		sq.m 🎞	Z方米	□About 約	
(e) Proposed uses of different	Floor(s) 樓層					Proposed use(s) 擬議用途	
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適							
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)							
(如所提供的空間不足,諧另頁說 明)							

(ii) For Type (ii) applic	ation 供第(ii)類申請	
(ii) For Type (ii) application (a) Operation involved 涉及工程	□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米□Ab Depth of filling 填塘深度 m 米□Ab □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□Ab Depth of filling 填土直積 sq.m 平方米□Ab □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□Ab	
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展		
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類甲語	
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensic each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和Name/type of installation 裝置名稱/種類  Number of provision 數量  Dimension of each ins /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)  (Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)	和闊度 tallation

(iv) <u>F</u>	or Type (iv) applica	tion #	第(iv)類	自讀	e e s 1 Jak				
1	Please specify the pro proposed use/develop 請列明擬議略為放寬的	ment an	d develop	ment pa	rticula	rs in part	(v) below –	, <u> </u>	so fill in the
	Plot ratio restriction 地積比率限制							<del></del>	
	Gross floor area restric 總樓面面積限制	tion	From 由	••••••	.sq. m	平方米 to ]	至sq.:	m 平方米	<del>(</del>
	Site coverage restrictio 上蓋面積限制	n	From 由		•••••	% to 至 .	•••••	. %	
	Building height restriction 建築物高度限制					, —	***************************************	·	
			From 由		• • • • • • • •	mPD 米 (主	上水平基準上) to 3	至	
						mPD米 (	主水平基準上)		
			From 由			storeys 層 t	o至	storey	rs 層
	Non-building area restr 非建築用地限制	iction	From 由		• • • • • • •	m to至:		. m	
	Others (please specify) 其他(請註明)		••••••	••••••					
						N			
(v) <u>F</u>	or Type (v) applicati	on #	<b>答(v)類申</b>	讃					
use(	a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展  Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 5 Years  (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)								
(b) <u>Dev</u>	elopment Schedule 發展	細節表							
Prop	oosed gross floor area (G	FA) 擬詞	義總樓面面	積		24	14 sq.m <sup></sup>	平方米	☑About約
Prop	oosed plot ratio 擬議地積	批率				),1	JZ		<b>忆</b> About約
=	oosed site coverage 擬議		Ę			_	1%		☑About約
_	oosed no. of blocks 擬議							_	
Prop	oosed no. of storeys of ea	ich block	每座建築物	<b>勿的擬議</b> 属	<b>画</b> 數		stor		
							包括 <sub></sub> storeys o 不包括 <u></u> storey		
Prop	posed building height of	each bloc	k 每座建築	物的擬諦	<b>高度</b>		mPD 米(主水 <sup>ェ</sup> 6 m >	平基準上)	

☐ Domestic p	art 住用部分						
GFA %	<b>悤樓面面積</b>			************	sq. m 平方米	□About 約	
numbe	r of Units 單位數目						
averag	e unit size 單位平均面積	漬			sq. m 平方米	□About約	
estima	ted number of residents	估計住客數目	<b>=</b>		*******		
✓ Non-domes	tic part 非住用部分				GFA 總樓面面	<u>面積</u>	
eating	place 食肆				sq. m 平方米	□About 約	
☐ hotel 🤾	西店				sq. m 平方米	□About約	
				(please specify	the number of room	ıs	
				請註明房間數	≣)		
office	辦公室			***************	sq. m 平方米	□About 約	
shop a	nd services 商店及服務	行業		sq. m 平方米	□About 約		
Government, institution or community facilities (please specify the use(s) and concerned l						concerned land	
	機構或社區設施	•		area(s)/GFA(s)	請註明用途及有關	的地面面積/總	
				樓面面積)			
other(s	3) 其他			(please specify	the use(s) and	concerned land	
				area(s)/GFA(s)	清註明用途及有關	的地面面積/總	
				樓面面積)			
		STRUCTURE	PROPOSED USE		GFA	BUILDING HEIGHT	
		STRUCTURE B1 B2	PROPOSED USE ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	COVERED AREA  ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT)	76m <sup>2</sup> (ABOUT) 72m <sup>2</sup> (ABOUT)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY)	
		B1	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	COVERED AREA  7 38m²(ABOUT) 7 36m²(ABOUT) 7 48m²(ABOUT)	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT)	6m (ABOUT)(2-STOREY)	
		B1 B2	ESTATE AGENCY	COVERED AREA  2 38m <sup>2</sup> (ABOUT) 2 36m <sup>2</sup> (ABOUT) 48m <sup>2</sup> (ABOUT)	76m <sup>2</sup> (ABOUT) 72m <sup>2</sup> (ABOUT)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY)	
☐ Open space	休憩用地	B1 B2	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	COVERED AREA  2 38m²(ABOUT) 2 48m²(ABOUT) 4 122m²(ABOUT)  (please specify l	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT) and area(s) 請註明	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 1地面面積)	
	休憩用地 copen space 私人休憩用	B1 B2 B3	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT)  AL 122m²(ABOUT)  (please specify l	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT) and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 1地面面積) less than 不少於	
private		B1 B2 B3	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT)  AL 122m²(ABOUT)  (please specify l	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT) and area(s) 請註明	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 1地面面積) less than 不少於	
☐ private	open space 私人休憩用	B1 B2 B3 用地 I地	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTA	COVERED AREA  ( 38m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT)  AL 122m²(ABOUT)  (please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT) and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 1地面面積) less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of diffe	open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl	B1 B2 B3 用地 I地	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTA	COVERED AREA  ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT)  AL 122m²(ABOUT)  (please specify l	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 1地面面積) less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of diffe	open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)]	B1 B2 B3 用地 I地	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTA	COVERED AREA  ( 38m²(ABOUT) 36m²(ABOUT) 48m²(ABOUT)  (please specify l	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT) and area(s) 請註明 m平方米□ Not m平方米□ Not	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 1地面面積) less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of diffe	open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl	B1 B2 B3 用地 I地	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTA	COVERED AREA  ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT)  AL 122m²(ABOUT)  (please specify l	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT) and area(s) 請註明 m平方米□ Not m平方米□ Not	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 1地面面積) less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of diffe	open space 私人休憩用open space 公眾休憩用erent floors (if applicable [Floor(s)] [層數]	B1 B2 B3 用地 I地	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTA TOTA	COVERED AREA  ( 38m²(ABOUT) 36m²(ABOUT) 48m²(ABOUT)  (please specify	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT) and area(s) 請註明 m平方米□ Not m平方米□ Not	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 1地面面積) less than 不少於	
□ private □ public (c) Use(s) of diffe  [Block number]  [座數]	open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY	B1 B2 B3 B2 B3 Bb2 Bb2 Bb2 Bb2 Bb2 Bb2 Bb2 Bb2 Bb2 Bb2	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTAL TOTAL ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTAL ESTATE AGEN	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT)  244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of differ public  [Block number] [座數]	open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [層數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B2 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTA TOTA 用途(如適用 76m²(A 72m²(A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) 36m²(ABOUT) 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of different public  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2	e open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B3 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTA 用途(如適用 76m <sup>2</sup> (A 72m <sup>2</sup> (A 96m <sup>2</sup> (A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( please specify   122m²(ABOUT)	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY) (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of difference public  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2	e open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B2 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTA 用途(如適用 76m <sup>2</sup> (A 72m <sup>2</sup> (A 96m <sup>2</sup> (A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) 36m²(ABOUT) 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY) (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of difference public  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3	e open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B3 B3 B3 B3 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	A GFA  76m²(A 96m²(A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY) (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of difference public  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3	e open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTAL  (s) of uncovered area (if	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B3 B3 B3 B3 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	A GFA  76m²(A 96m²(A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY) (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of difference public  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed used	e open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTAL  (s) of uncovered area (if	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B3 B3 B3 B3 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	A GFA  76m²(A 96m²(A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY) (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of difference public  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed used	e open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTAL  (s) of uncovered area (if	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B3 B3 B3 B3 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	A GFA  76m²(A 96m²(A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY) (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of difference public  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed used	e open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTAL  (s) of uncovered area (if	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B3 B3 B3 B3 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	A GFA  76m²(A 96m²(A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY) (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	
private public  (c) Use(s) of difference public  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed used	e open space 私人休憩用 open space 公眾休憩用 erent floors (if applicabl [Floor(s)] [屬數]  PROPOSED USE  ESTATE AGENCY ESTATE AGENCY TOTAL  (s) of uncovered area (if	B1 B2 B3 B2 B3 B2 B2 B2 B3 B3 B3 B3 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4 B4	A GFA  76m²(A 96m²(A	COVERED AREA ( 38m²(ABOUT) ( 36m²(ABOUT) ( 48m²(ABOUT) ( please specify I	76m²(ABOUT) 72m²(ABOUT) 96m²(ABOUT) 244m²(ABOUT)  and area(s) 請註明 m 平方米 □ Not m 平方米 □ Not se(s)]  all DING HEIGHT (ABOUT)(2-STOREY) (ABOUT)(2-STOREY)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 9地面面積) less than 不少於 less than 不少於	

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間					
Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)					
Existing					
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排			
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Accessible from Kam Sheung Road by walking</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)         有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>			
	No否				
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是 No 否	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他(請列明)			
	Yes 是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)			
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?		請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			
	No否				

If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not provided may ack measures.    Does the development proposal involve attention of existing building?   Wes 是	9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響						
Does the development proposal in involve alteration of existing building?    West	justifications/reasons for not providing such measures.						
Does the development proposal in involve alteration of existing building?    West							
alteration of existing building?		, –	·				
building? 撰義發展計劃是否 包括現有建築物的 改動?  Yes 是							
Yes 是							
No 否   Yes 是	擬議發展計劃是否				**********		
No 语   Yes 是							
Does the development proposal involve the operation on the right?  励識發展是否涉及 左列的工程? (別性: Where Type (i) application, please skip this section. 註: 如申請涉及第(问测申請: 請說至下一條問題。)  No 否  On environment 對環境 On water supply 對供水 On drainage 對排水 Ves 會	改動?	No 否					
Does the development proposal involve the operation on the right? 機業發展是否涉及 左列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註: 如申請涉及第(ii)類申請: 請說至下一條問題。)  On environment 對環境	· · ·			oundary of concerned land/pond(s), and pr	articulars of stream diversion,		
Does the development proposal involve the operation on the right?		/	1		·		
proposal involve the operation on the right?	Does the development				上及/或挖土的細節及/或範		
right? 擬議發展是否涉及 石列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註: 如申請涉及第 (ii)類申請: 請跳至下一條問題。)  On environment 對環境 On traffic 對交通 On water supply 對供水 On drainage 對排水 On drainage 對排水 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Landscape Impact 權成是觀影響 Tree Felling 吹伐樹木 Visual Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明)  Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?  Diversion of stream 河道改建 Sq.m 平方米 □About 约 Depth of filling 填生厚度 MR → 日本の中方米 □About 约 Depth of excavation 挖土滿度 No 不會 ☑ On environment 對環境 Yes 會 □ No 不會 ☑ No 不會 ☑ On water supply 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ No 不會 ☑ Others (Please Specify) 其他 (請列明)  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹 直徑及品種(倘可)			圍)				
Filling of pond 填塘	operation on the						
左列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. please skip this section please skip this section. please skip this section. please skip this secti							
(Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. please skip this please skip th				ᄬᅟᇷᆔᅑᅷᄽ	□ A h out 6/□		
application, please skip this section. 註: 如申請涉及第 (i)順時請請談至下一條問題。)  On environment 對環境 Yes 會 No 不會 V On traffic 對交通 Yes 會 No 不會 V On drainage 對排水 Yes 會 No 不會 V On Hors (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請利明) No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (前別明明 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (前別明 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (前別明明 No 不會 V Others (Please Specify) 和 No 不會 V Others (Please Sp			_				
please skip this section. 註: 如 申請涉及第 (ii)類申請 * 請談至下  —條問題。)  On environment 對環境 On water supply 對供水 On drainage 對排水 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Landscape Impact 構成景觀影響 Tree Felling 恢伐樹木 Visual Impact 構成景觀影響 Tree Felling 恢伐樹木 Visual Impact 構成景觀影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明)  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹 直徑及品種(何可)			Depth of Ithing 填塘床,	支	□About #y		
section. 註: 如申請涉及第 (ii)類申請,請跳至下 —條問題。)  On environment 對環境 On traffic 對交通 On water supply 對供水 On slopes 對斜坡 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Landscape Impact 構成視覺影響 Ves 會 □ No 不會 ☑ Landscape Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明)  Would development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹 直徑及品種(倘可)							
註: 如申請涉及第 (ii)類申請 · 請跳至下  —條問題。)  Con environment 對環境 On traffic 對交通 On water supply 對供水 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Landscape Impact 構成景觀影響 Ves 會 □ No 不會 ☑ On water supply 對供水 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Usual Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明)  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) in 注明速量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木 in							
(ii)類申請,請跳至下  「條問題。)    Area of excavation 挖土面積	1		Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約				
Depth of excavation 挖土深度	(ii)類申請,請跳至下		□ Excavation of land 挖土				
No 否  On environment 對環境 On traffic 對交通 On water supply 對供水 On drainage 對排水 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 No 不會 Y Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 No 不會 Y Visual Impact 構成視覺影響 Yes 會 No 不會 Y Visual Impact 構成視影影響 Yes 會 No 不會 Y Visual Impact 構成視影響 Yes 會 No 不會 Y Visual Impact 構成視影響 Yes 會 No 不會 Y Visual Impact 構成視影影響 Yes 會 No 不會 Y Visual Impact 構成視影響 Yes 會 No 不會 Y Visual Impact 構成視影影響	一條問題。)		Area of excavation 挖土	面積 sq.m 平方米	□About 約		
On environment 對環境 Yes 會 No 不會 VOn traffic 對交通 Yes 會 No 不會 VOn traffic 對交通 Yes 會 No 不會 VOn drainage 對排水 Yes 會 No 不會 VOn drainage 對排水 Yes 會 No 不會 VOn slopes 對斜坡 Yes 會 No 不會 VOn slopes 對斜坡 Yes 會 No 不會 VOn slopes 對斜坡 Yes 會 No 不會 VON 不會 VON Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 No 不會 VON No Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 No 不會 VON No Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 No 不會 VON No Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 No 不會 VON No Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 No 不會 VON No Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 No 不會 VON No Tree Felling 称称 Yes 會 No 不會 VON No Tree Felling 称 Please Specify 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 VON Tree Felling 称 Please State measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹 直徑及品種(倘可)			Depth of excavation 挖:	上深度	□About 約		
On traffic 對交通 On water supply 對供水 On drainage 對排水 On slopes 對斜坡 On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 No 不會 V Landscape Impact 構成視覺影響 Tree Felling 砍伐樹木 Visual Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Distal Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Distal Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Distal Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Distal Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Distal Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明)  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)		No 否	$\square$				
On water supply 對供水 Yes 會 No 不會 Von drainage 對排水 Yes 會 No 不會 Von slopes 對斜坡 Yes 會 No 不會 Von sual Impact 構成景觀影響 Yes 會 No 不會 Von sual Impact 構成視覺影響 Yes 會 No 不會 Von sual Impact 構成視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視視		On envir	onment 對環境	Yes 會 □	No 不會 ☑		
On drainage 對排水			· · · · ·				
On slopes 對斜坡 Affected by slopes 受斜坡影響 Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 No 不會 V Landscape Impact 構成景觀影響 Tree Felling 砍伐樹木 Visual Impact 構成視覺影響 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹 直徑及品種(倘可)							
Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 No 不會 V Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 No 不會 V Visual Impact 構成視覺影響 Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V No 不會 V Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 No 不會 V No 不會 No 不會 No 不會 V No 不會 No 不會 V No 不會 No 不會 V No					No 个晋 <b>V</b> □ No 不会 <b>√</b> □		
Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 □ No 不會 ☑ Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?  Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ No 和 ②							
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?  Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 No 不會 Volume Tree Felling No 不會 Volume Tree Felling others (if possible) And Tree Felling o					No 不會 🗹		
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?  Others (Please Specify) 其他 (請列明)  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)		Tree Fell	ling 砍伐樹木		No 不會 ☑		
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)		Visual Impact 構成視覺影響					
development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)	Would the	Others (I	lease Specify) 具他(演列明)	Yes 習 🗌	No 个晋 <b>Y</b>		
adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?  Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)	development						
擬議發展計劃會否 造成不良影響? diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹 直徑及品種(倘可)		-					
造成不良影響? 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹 直徑及品種(倘可)					lease state the number,		
直徑及品種(倘可)							
		五任次日					
					***************************************		
			,		•••••		
		•••••					
		•••••					

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary statement.

11. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
Michael WONG
Name in Block Letters Position (if applicable)
姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)  「  Member 會員 /   Fellow of 資深會員  HKIA 香港建築師學會 /   HKIA 香港理範師學會 /   HKIE 香港工程師學會 /   HKILA 香港園境師學會 /   HKIUD 香港城市設計學會     RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司代表
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 26/06/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Papark #==
Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the f 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	ollowing:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位内最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目(已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目(已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目(待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就鹽灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the colum 在該鹽灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>	nbarium; and

Gist of Applica	tion <sup>‡</sup>	申請摘要		10.87004		
consultees, uploaded available at the Plant (請 <u>盡量</u> 以英文及中	lease provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant insultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ailable at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) <u>富盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。</u> )					
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請夕	刃填寫此欄)			
Location/address 位置/地址	Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D. 114, Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, New Territories				Yuen Long,	
Site area		···		240	sq. m 平方爿	♥☑ About 約
地盤面積	(includ	es Government land	of 包括政府土	·地 N/A	sq. m 平方米	← ☑ About 約)
Plan 圖則	Appı	oved Shek Kong O	utline Zoning Pl	an No. : S/YL-Sh	<b>(</b> /9	
Zoning 地帶	"Village Type Development" zone					
Applied use/ development 申請用途/發展  Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 5 Ye						
(i) Gross floor are and/or plot rat			sq.m	平方米	Plot Ra	itio 地積比率
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	/	□ About 約 □ Not more tha 不多於	ın /	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	244	☑ About 約 □ Not more tha 不多於	nn 1.02	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用		,	1	
		Non-domestic 非住用		3		
		Composite 綜合用途		,	1	

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	/ m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
	·		Storeys(s) 層 口 (Not more than 不多於)
			(□Include 包括□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
	,		/ mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	/ m 米 □ (Not more than 不多於)
			/ mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 / □ (Not more than 不多於)
	· ·		(□Include 包括(□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		. 51 % <b>忆</b> About 約
(v)	No. of units 單位數目	,	/
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	/ sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於
		Public 公眾	/ sq.m 平方米 □ Not less than 不少於

(vii)	No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	/
	spaces and loading /		,
	unloading spaces 停車位及上落客貨	Private Car Parking Spaces 私家車車位	/,
	車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	/
	<b>平世</b> 数四	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	/
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	/
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	/
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	/
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	, .
		上落客貨車位/停車處總數	/
		Taxi Spaces 的士車位	1
		Coach Spaces 旅遊巴車位	1
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	/
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	/
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	/
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
	•	·	
		the share the state of the stat	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
·	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		abla
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖 .		$\Box$
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\mathbf{\nabla}\!$
Location Plan, Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site		
Drainage Proposal, Photographic record of the existing drainage facilities, accepted FSIs p	roposal of A	VYL-SK/293
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		$\square$
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		1
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		<u> </u>
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		. 🗆
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號	<del></del>	

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾参考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

#### **Supplementary Statement**

#### 1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D. 114, Sheung Tsuen, Shek Kong, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 5 Years' (proposed development) (Plan 1).
- 1.2 The Site is located in an area predominated by residential and commercial development. As there is a high demand for real estate agencies within the Shek Kong area, the applicant would like to continue operating its shop and services (real estate agency) to bring convenience to surrounding locals. The proposed development could alleviate the pressing demand for shop and services in the area.

#### 2) Planning Context

- 2.1 The Site falls within an area zoned as "Village Type Development" ("V") zone on the Approved Shek Kong Outline Zoning Plan No. S/YL-SK/9 (**Plan 2**). According to the Notes of the OZP, 'Shop and Services' is a column 2 use within the "V" zone, which requires permission from the Board.
- 2.2 The Site is the subject of one previous planning application (No. A/YL-SK/293) for the same use submitted by the same applicant, which was approved by the Board for a period of 3 years in 2020. As the current application is in similar scale and for the same use, approval of the current application is in line with the Board's previous decision and would not set an undesirable precedent within the same "V" zone.
- 2.3 Although the Site falls within "V" zone, no Small House application is being processed within the Site by the Lands Department. As the proposed development is intended to serve the nearby villages and meet the local demand for real estate agency in the vicinity, approval of the current application on a temporary basis would not jeopardize the long-term planning intention of the "V" zone and would better utilize precious land resources. The building height and form of structures are lower to its surrounding area within the "V" zone (i.e. maximum building of 3 storeys (8.23m)), therefore, the proposed development is considered not incompatible with the surrounding land uses and would benefit nearby residents and



workers.

2.4 When compared with the previous application (No. A/YL-SK/293), the site area, building height of the structures and number of structures are the same as the previous application while the GFA and covered area are slightly reduced to meet the operational needs. The applicant has shown effort to comply with approval condition of the previous application, details are shown as follow at **Table 1** below:

**Table 1** – Details of Compliance with Approval Condition of the Previous Application

Арр	roval Conditions of Application No. A/YL-SK/293	Date of Compliance
(b)	The submission of a drainage proposal	Not complied with
(c)	The implementation of the drainage proposal	Not complied with
(e)	The submission of a fire service installations (FSIs)	19/09/2022
	proposal	
(f)	The implementation of the FSIs proposal	Not complied with

- 2.5 Regarding approval conditions (b) and (c), the applicant made several submissions for compliance with these approval conditions between 2021 to 2023. However, these submissions were considered not acceptable by the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD). The applicant has submitted a revised drainage proposal and a set of photographic records of the drainage facilities to support the current application (Appendices I to II).
- 2.6 Regarding approval conditions (e) and (f), the applicant submitted a FSIs proposal for compliance with this approval condition on 18/08/2022. The submission was considered acceptable by the Director of Fire Services (D of FS) on 19/09/2022. The applicant submitted a certificate of fire service installations and equipment (FS 251) to comply with this condition on 11/09/2023. However, the submission was considered not acceptable by D of FS on 16/10/2023. The applicant later revised the layout of the approved structure, which a new FSIs proposal and FS 251 are required to submit to the satisfaction of the D of FS.
- 2.7 The applicant submitted a drainage proposal, a photographic record of the existing drainage facilities and an accepted FSIs proposal of the previous application (No. A/YL-SK/293) in support of the current application (Appendices I to III).

### 3) Development Proposal

3.1 The Site occupies an area of 240m² (about) (**Plan 3**). 3 two-storey structures are provided at the Site for real estate agency with total GFA of 244 m² (**Plan 4**). Two real estate agencies will be operated at the Site, i.e. one estate agency at structure B1 with 76m² (about) and the other estate agency at structures B2 and B3 with 168m² (about). The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 20:00 daily, including public holidays. The estimated number of staff working at the Site is 10. It is estimated that the Site would be able to attract not more than 20 visitors per day. Details of development parameters are shown at **Table 2** below:

**Table 2** – Major Development Parameters

Application Site Area	240 m² (about)		
Covered Area	122m² (about)		
Uncovered Area	118 m² (about)		
Plot Ratio	1.02 (about)		
Site Coverage	51% (about)		
Number of Structure	3		
Total GFA	244 m² (about)		
- Domestic GFA	Not applicable		
- Non-Domestic GFA	244 m² (about)		
Building Height	6 m (about)		
No. of Storey	2		

3.2 The Site is not directly connected to vehicular access and is accessible from Kam Sheung Road by walking (**Plan 1**). As the proposed development is intended to serve the nearby locals, visitors likely access the Site by walking. The Site is in close vicinity of Kam Sheung Road, which is well served by public transportation. Hence, staff will commute to the Site by taking public transportation to Kam Sheung Road then walk to the Site (**Plan 5** and **Table 3**). The applicant has been using the same traffic arrangement for the previous application (No. A/YL-SK/293) and is workable. No parking / loading/unloading (L/UL) spaces are provided at the Site (**Plan 4**). No vehicle is allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.

**Table 3** – Public Transport Services

Route No.	Termination Points					
	Bus					
64K	Yuen Long (West)	Tai Po Market Station				
0410	Bus Terminus	Bus Terminus				
251A	Kam Sheung Road Station	Sheung Tsuen				
231A	Kam Sheung Road Station	(Circular)				
Green Minibus						
72	Yuen Long –	Lui Kung Tin				
	Tai Hang Street	Lui Kung iiii				
72M	72M Kam Sheung Road Station Lui Kung Tin					

- 3.3 The applicant will strictly comply with all environmental protection / pollution control ordinances, i.e. Water Pollution Control Ordinance, Air Pollution Control Ordinance, Noise Control Ordinance etc. at all times during the planning approval period. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environment Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPN 5/93) for sewage treatment at the Site.
- 3.4 The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department and statutory requirements under relevant pollution control ordinances to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area.

# 4) Conclusion

- 4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas. Adequate mitigation measures are provided, i.e. a drainage proposal, a photographic record of the existing drainage facilities and an accepted FSIs proposal of the previous application (No. A/YL-SK/293) to mitigate any adverse impact arising from the proposed development (Appendices I to III).
- 4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to <u>approve</u> the subject application for 'Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 5 Years'.

R-riches Property Consultants Limited
June 2024



#### **LIST OF PLANS**

Plan 1 Location Plan
Plan 2 Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3 Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4 Layout Plan
Plan 5 Public Transport Serving the Application Site

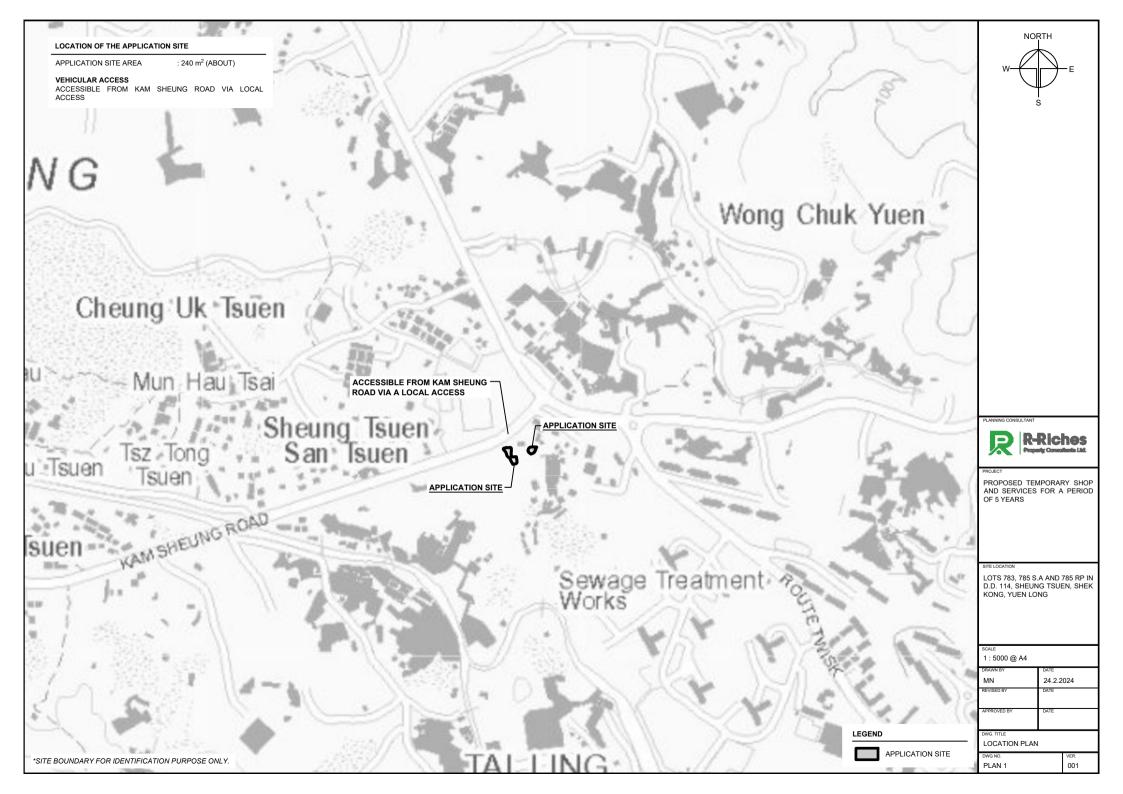
#### **APPENDICES**

Appendix I Drainage Proposal

**Appendix II** Photographic Record of Existing Drainage Facilities

**Appendix III** Accepted FSIs proposal of the previous application No. A/YL-SK/293





#### ZONING OF THE APPLICATION SITE

: 240m<sup>2</sup> (ABOUT) APPLICATION SITE AREA

OUTLINE ZONING PLAN

: APPROVED SHEK KONG OZP

OZP PLAN NO. : S/YL-SK/9

AREA ZONED AS "V" AREA ZONED AS "R(D)" AREA SHOWN AS 'ROAD' : 240m² (100%)(ABOUT) : NOT APPLICABLE : NOT APPLICABLE

Sheung Tsuen San Tsuen







STAFFORDSHI

LEGEND

APPLICATION SITE

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES FOR A PERIOD OF 5 YEARS

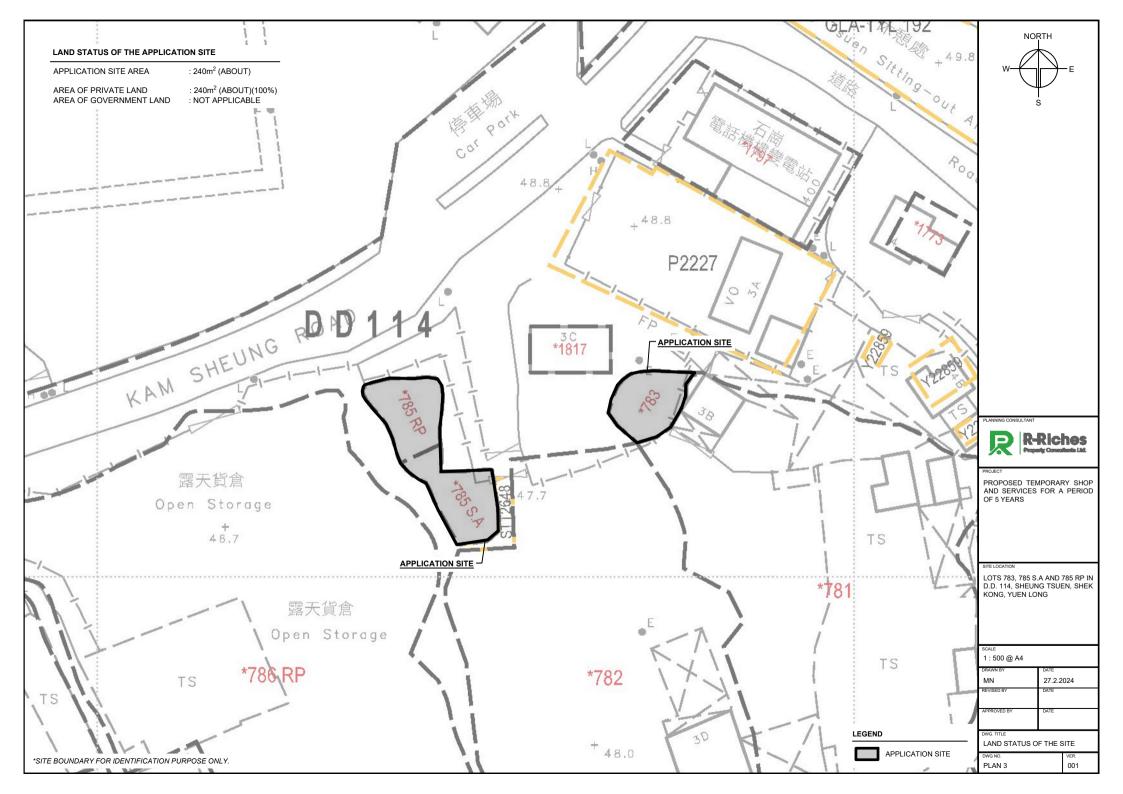
LOTS 783, 785 S.A AND 785 RP IN D.D. 114, SHEUNG TSUEN, SHEK KONG, YUEN LONG

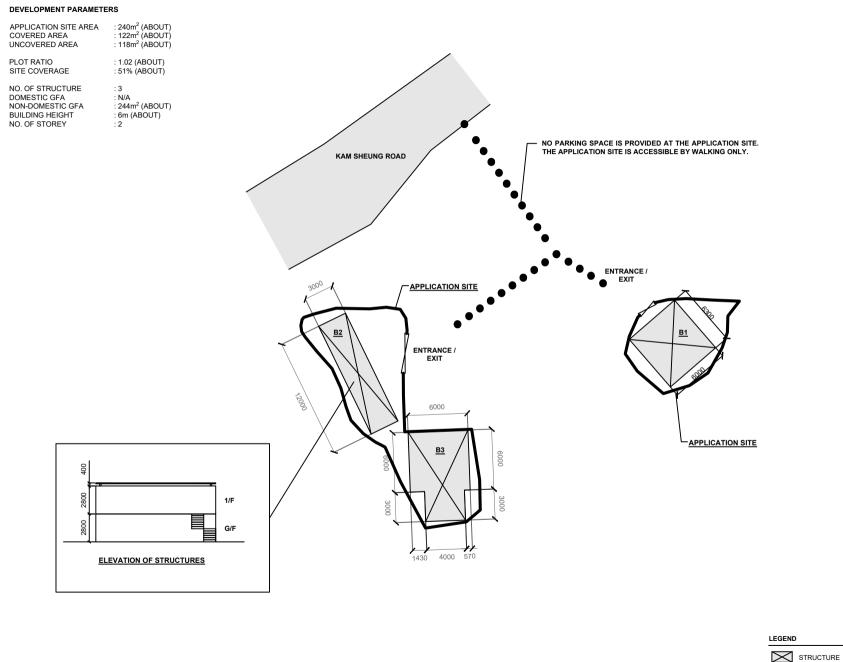
1:2000 @ A4

27.2.2024

ZONING OF THE SITE

001 PLAN 2





\*SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.



ANNING CONSULTANT



PROJEC

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES FOR A PERIOD OF 5 YEARS

SITE LOCATIO

PLAN 4

LOTS 783, 785 S.A AND 785 RP IN D.D. 114, SHEUNG TSUEN, SHEK KONG, YUEN LONG

SCALE

1:350 @ A4

DAYE

MN 27.2.2024

REVISED BY DAYE

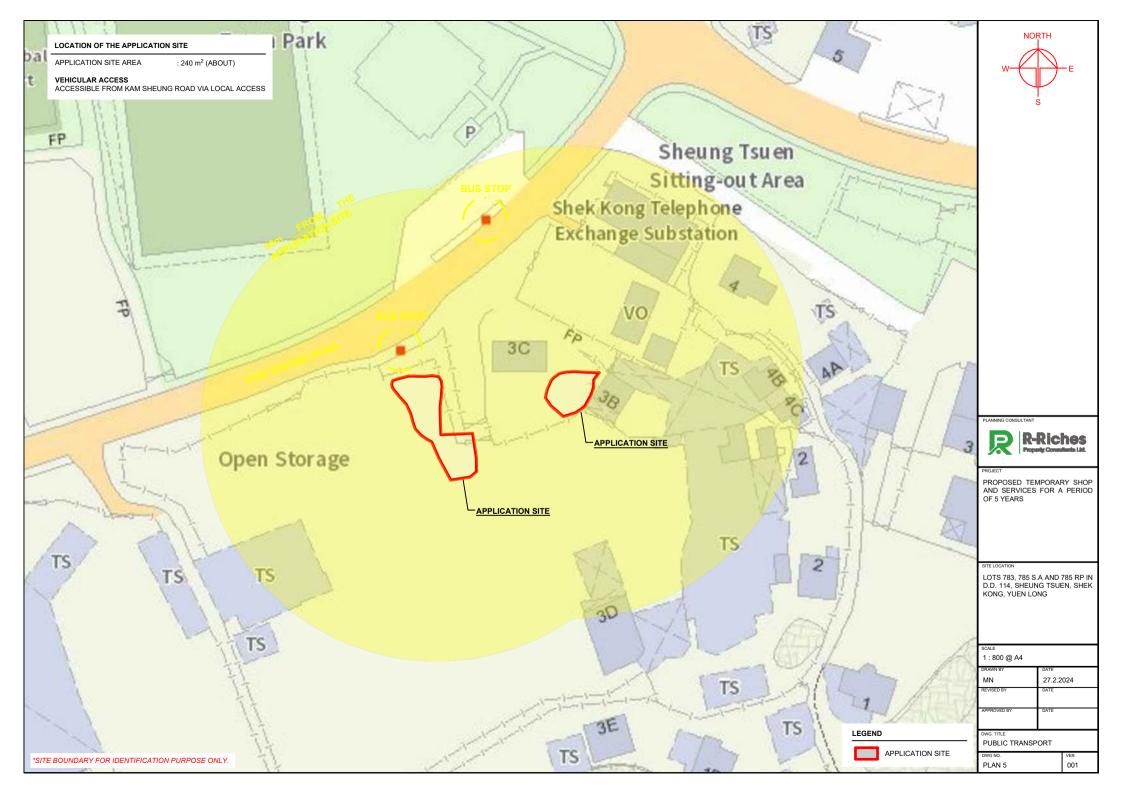
APPROVED BY DATE

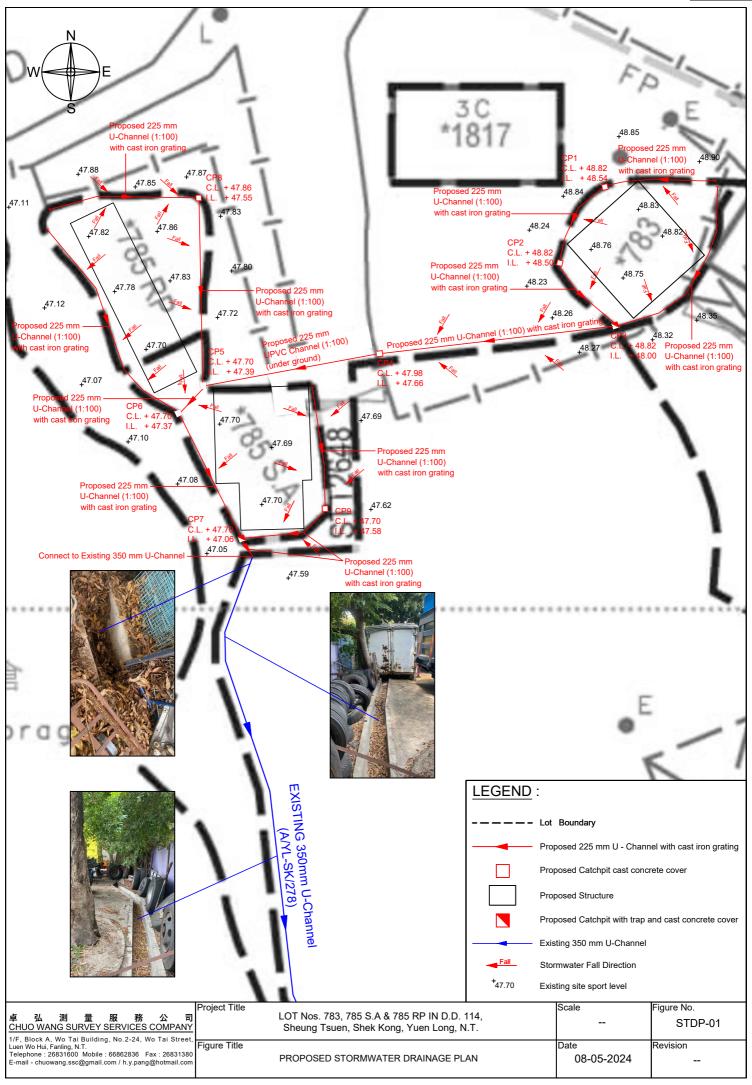
DWG, TITLE

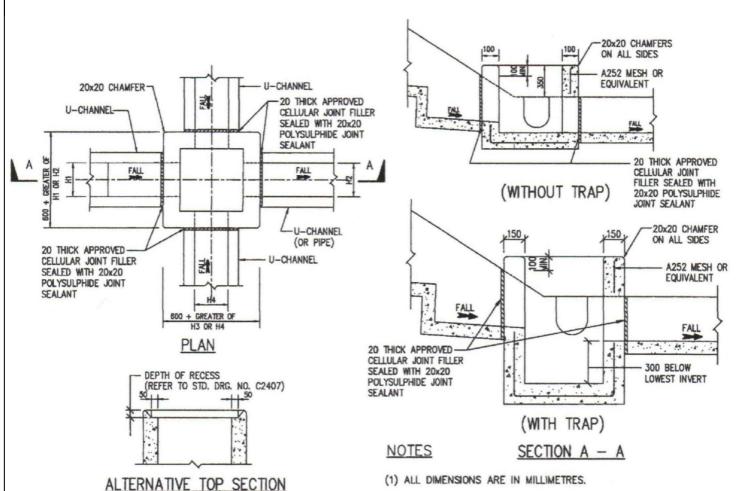
LAYOUT PLAN

001

ENTRANCE / EXIT







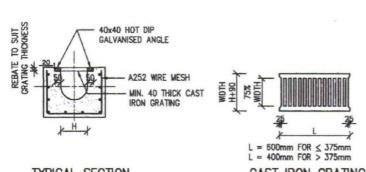
FOR PRECAST CONCRETE COVER

STANDARD CATCHPIT DETAILS
(ACCORDING TO CEDD'S DRAWING NO. C24051 & 24061)

(2) SIZE - DEPTH : D < 750 WDTH : W > 3B LENGTH : L = 4.8D 0.67 h 0.5 F -0.5 > 46

- (3) GRADED STONE FILTER SHALL BE CRUSHER RUN GRANITE AGGREGATE.
- (4) THE SANDTRAP SHALL BE REGULARLY DESILTED TO AVOID BLOCKAGE.

THIS DIMENSION VARIES TO SLIT FALL ON CHANNEL



TYPICAL SECTION CAST IRON GRATING (DIMENSIONS ARE FOR GUIDANCE ONLY, CONTRACTOR MAY SUBMIT EQUIVALENT TYPE)

#### U-CHANNEL WITH CAST IRON GRATING

(UP TO H OF 525)
(ACCORDING TO CEDD'S DRAWING NO. C2412E)

TYPICAL U-CHANNEL DETAILS

(ACCORDING TO CEDD'S DRAWING NO. C2410G)

REINFORCEMENT

A252 MESH PLACED CENTRALLY AND T=100 WHEN E>650

#### NOTES FOR U-CHANNEL

80 100

100 | 150

(H)

225-300

375-600

IMPERVIOUS SURFACE

- THE COVER OF PROPOSED U-CHANNEL SHALL BE FLUSH WITH THE PATH SURFACE AND ANY HOLE IN SUCH COVER SHALL NOT EXCEED 20mm IN ONE DIMENSION.
- 2. CAST IRON GRATINGS TO BE USED SHALL BE COMPLIANCE WITH BS 437:2008.

卓 弘 測 量 服 務 公 司 CHUO WANG SURVEY SERVICES COMPAN 1/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street	LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114, Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, N.T.	Scale 	Figure No. STDP-02
Luen Wo Hui, Fanling, N.T. Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 2683138 E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.cor	Figure Title	Date 08-05-2024	Revision

#### Hydraulic Assessment of the Storm Drain Pipes for Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D. 114, Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long

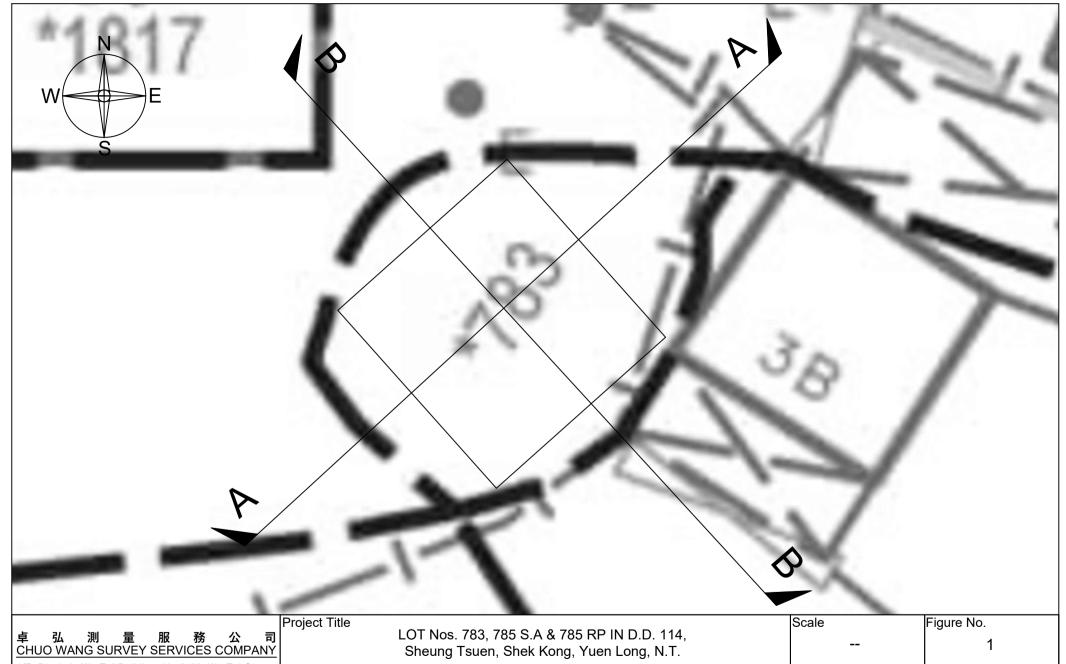
Locati	ons		0		Catch	ment Area						Char	nel charac	ter				Hydraulic	parameter	Type of catchment	ı	Peak	Full bore	Full bore
		Sub- Catchment Reference	Impe	ermeable	Per	meable	1	Total	channel		channel size	9	inve	rt level	inve	rt level	channel	ks=3	.3mm	area	50	Runoff	Capacity	Velocity
			Sub- catchment	Accumulative Area	Sub- catchment	Accumulative Area	Sub- catchment	Accumulative Area	shape	width	height	length	US	DS	US	DS	slope	cross area	Equi. D	Urban /Rural (u/r)	yr			
			(m <sup>2</sup> )	(m <sup>2</sup> )	(m <sup>2</sup> )	(m <sup>2</sup> )	(m <sup>2</sup> )	(m²)		(mm)	(mm)	(m)	(mPD)	(mPD)	(mPD)	(mPD)		(m <sup>2</sup> )	(m)		(mm/h)	(m <sup>3</sup> /s)	(m <sup>3</sup> /s)	(m/s)
Lot 783		1	49	49	0	0	49	49	UC Single	225	225	-	-	-	12	-	0.01000	0.05	0.31	u	343.74	0.001	0.058	1.278
Lot 785RP		2	48	48	0	0	48	48	UC Single	225	225			-	F7#5	×:	0.01000	0.05	0.31	u	343.74	0.001	0.058	1.278
Lot 785SA	3	3	36	36	0	0	36	36	UC Single	225	225		•	-	-	-	0.01000	0.05	0.31	u	343.74	0.001	0.058	1.278
Existing 350 U-Channel		Total	133	133	0	0	133	133	UC Single	350	600		500	*	191		0.01000	0.15	0.49	u	343.74	0.003	0.262	1.713

Abbreviations: CC - Circular Pipe

OC - Open Channel UC - U-Channel

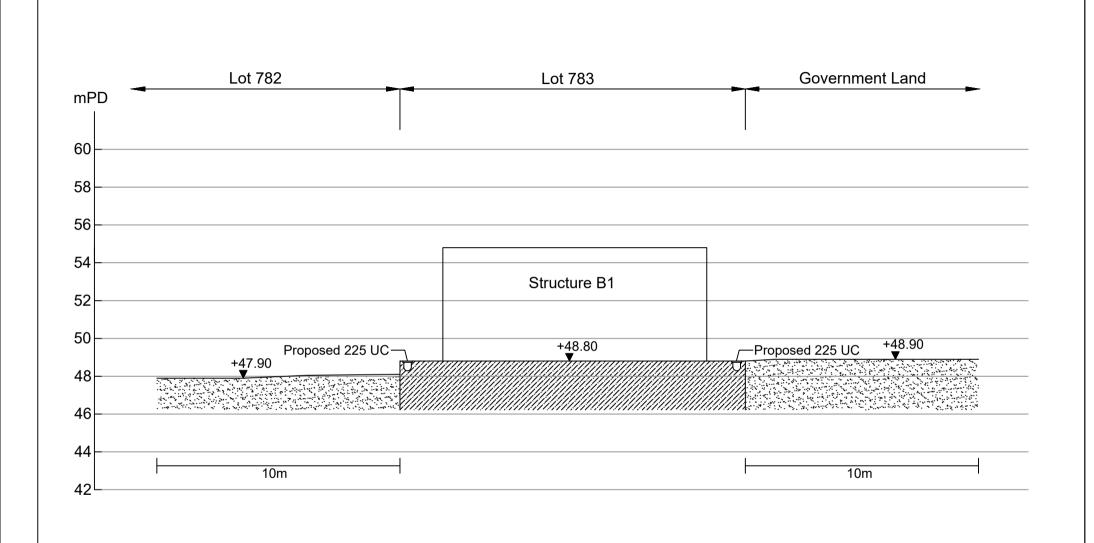
Notes: Rational Method is adopted for the peak runoff estimate i.e. Qp = 0.278 C i A

The time of entry (te) has been calculated by using the Bransby-William's Equation. Colebrook White's equation was used for hydraulic analysis of the drainage system. Roughness coefficient (ks) at 3.3mm was assumed in the assessment.



1/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380
E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

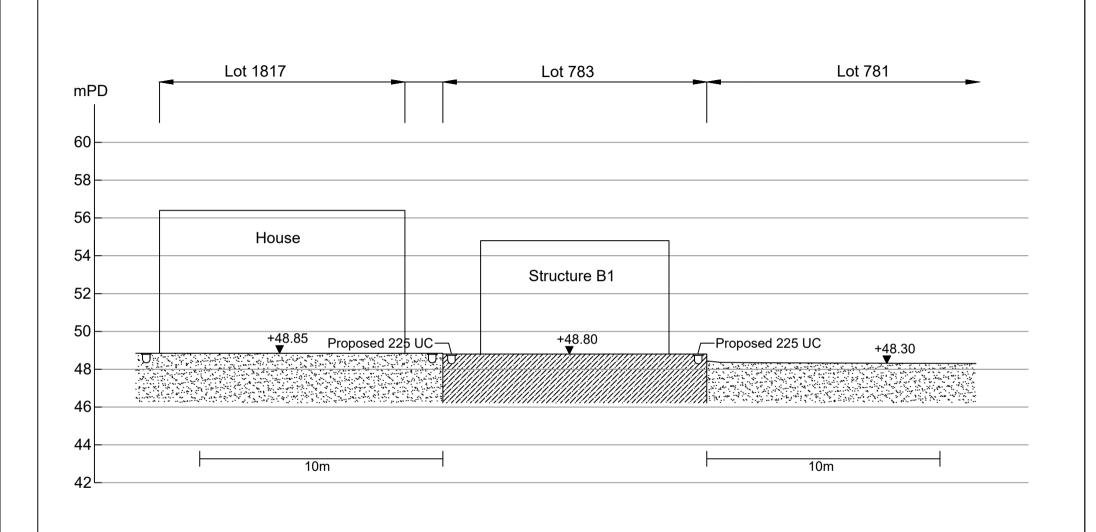
	Project Title  LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,  Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, N.T.	Scale 	Figure No. 1
, ) 1	Figure Title SECTION A	Date 08-05-2024	Revision A



卓	弘	測	量	服	務	公	司
CHL	JO WA	NG SL	JRVEY	SERV	'ICES	COMP	<u> 4NY</u>

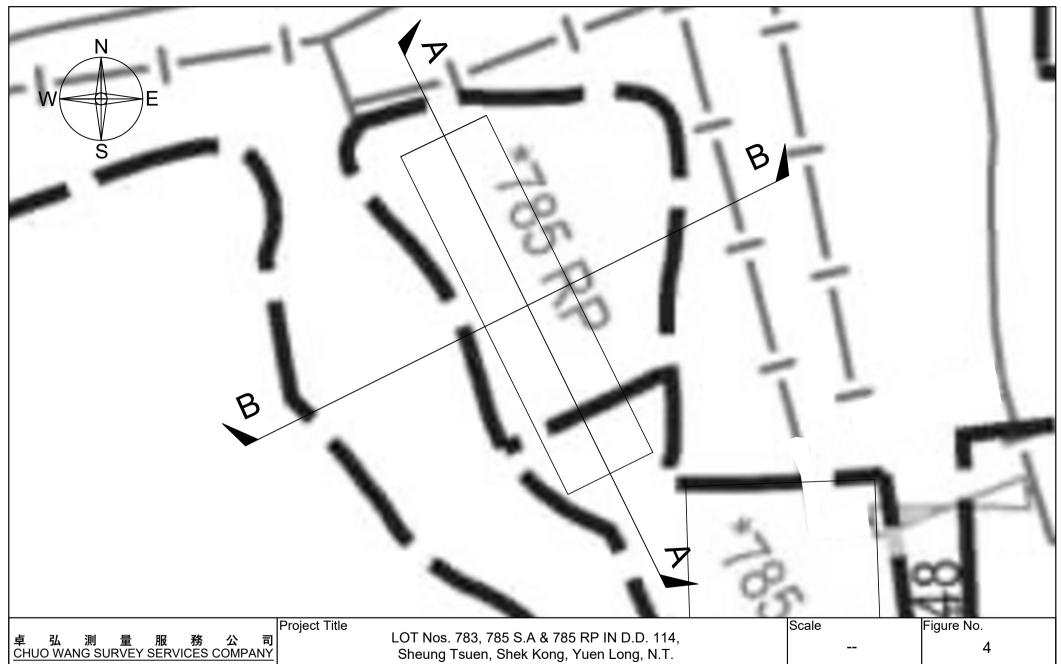
1/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380 E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

司  Y et.	Project Title  LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,  Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, N.T.	Scale 	Figure No. 2
80	SECTION A-A	Date	Revision
om		08-05-2024	A



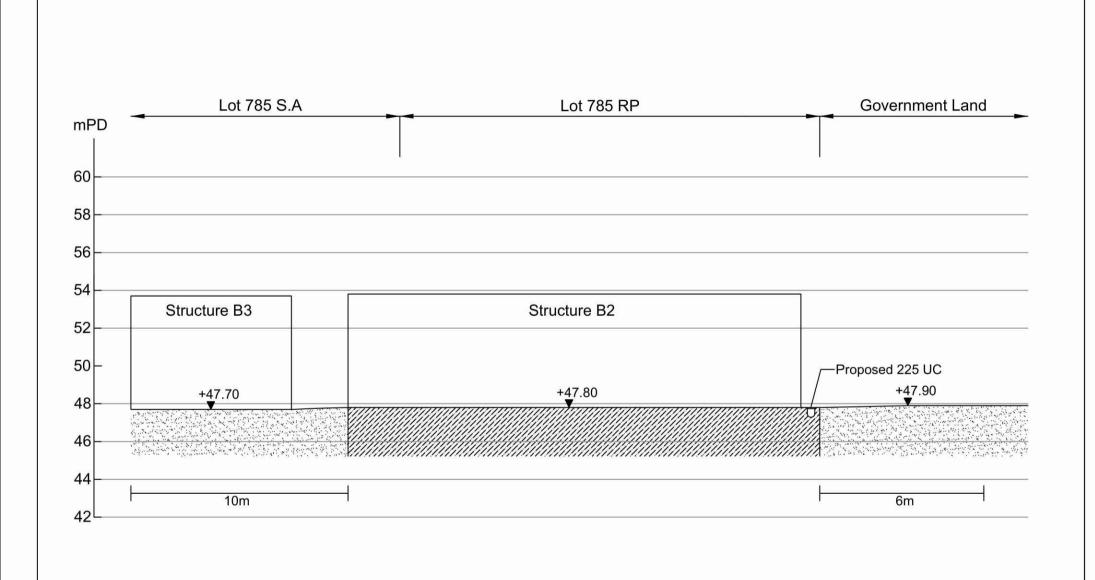
I/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380 E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

司 Y	Project Title  LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,  Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, N.T.	Scale 	Figure No. 3
ι,	Figure Title	Date	Revision
30 m	SECTION A-B	08-05-2024	Α



1/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380
E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

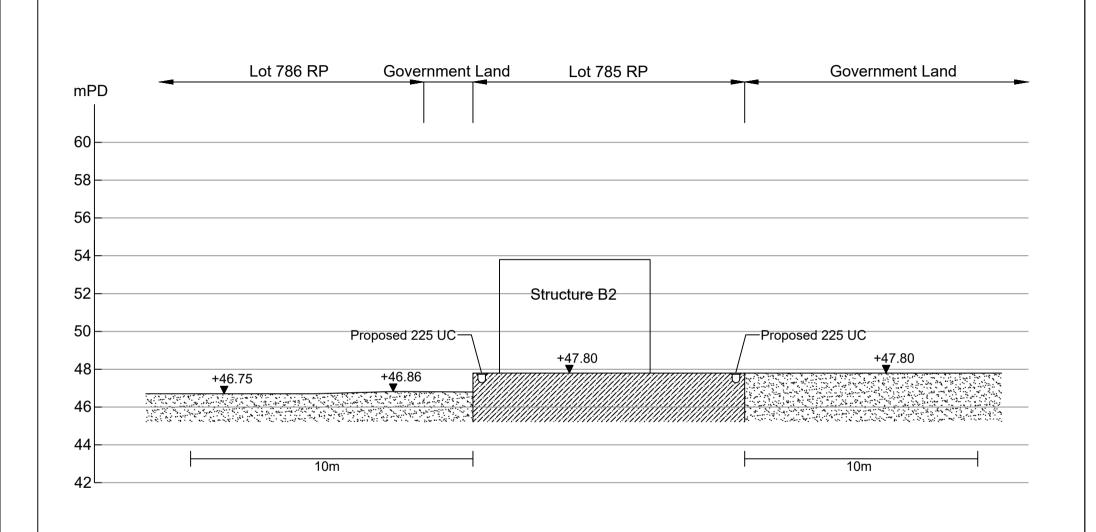
]	Project Title  LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,  Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, N.T.	Scale	Figure No. 4
, ) n	Figure Title SECTION B	Date 08-05-2024	Revision B



卓	弘	測	量	服	務	公	司
CHL	JO WA	NG SL	JRVEY	SERV	/ICES	COMP	ANY

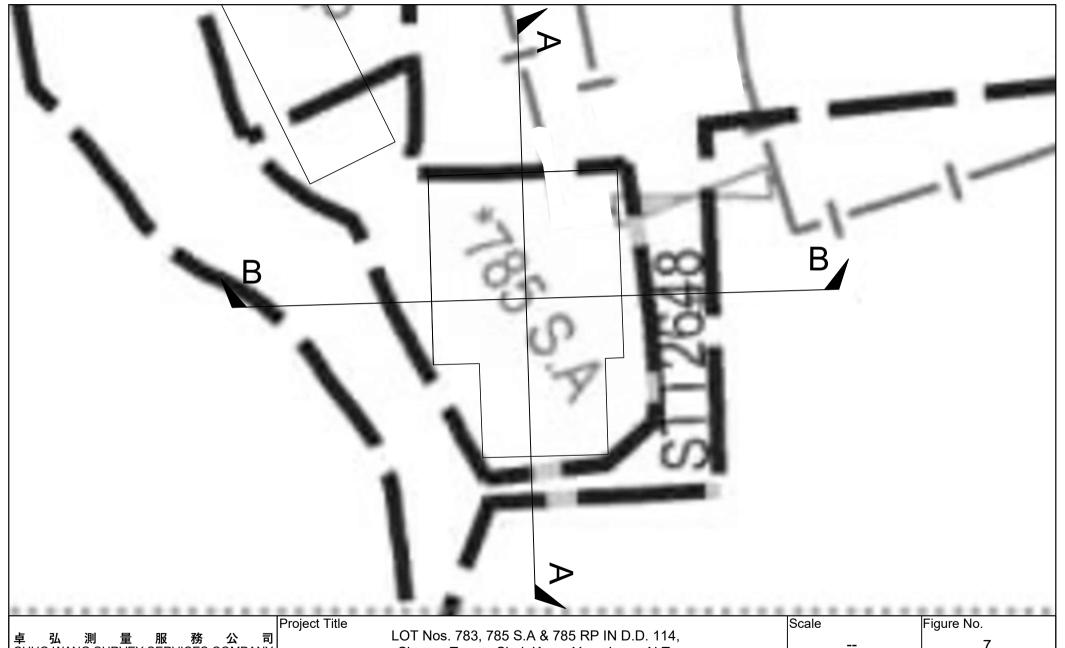
I/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380
E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

1/1	Project Title  LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,  Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, N.T.	Scale 	Figure No. 5
et, 80 om	Figure Title SECTION B-A	Date 08-05-2024	Revision B



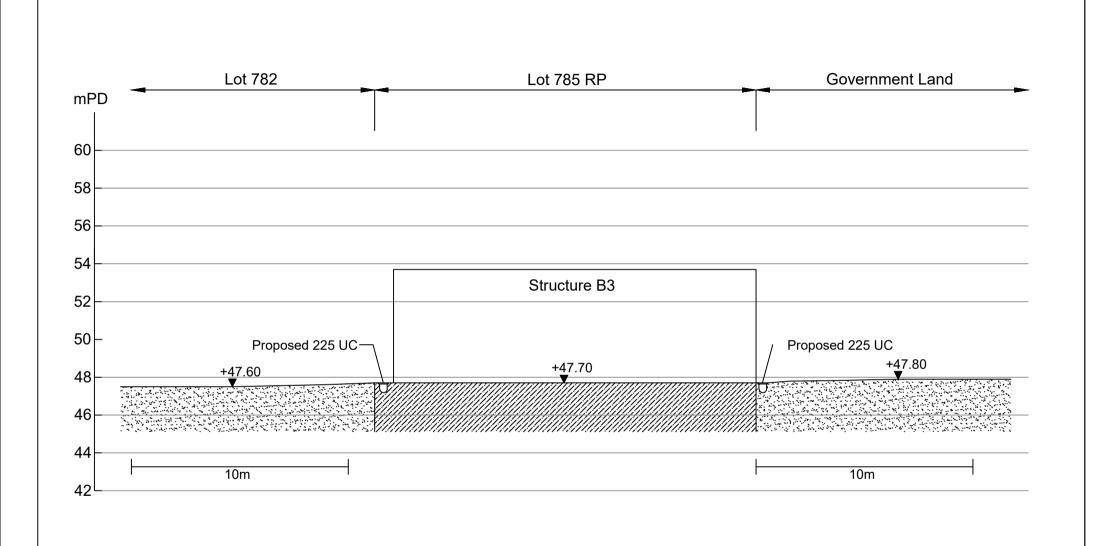
I/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380 E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

司	Project Title  LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,	Scale	Figure No.
Ϋ́	Sileung Tsuen, Silek Kong, Yuen Long, N. I.		6
,		Date	Revision
80 m	I SECTION B-B	08-05-2024	В



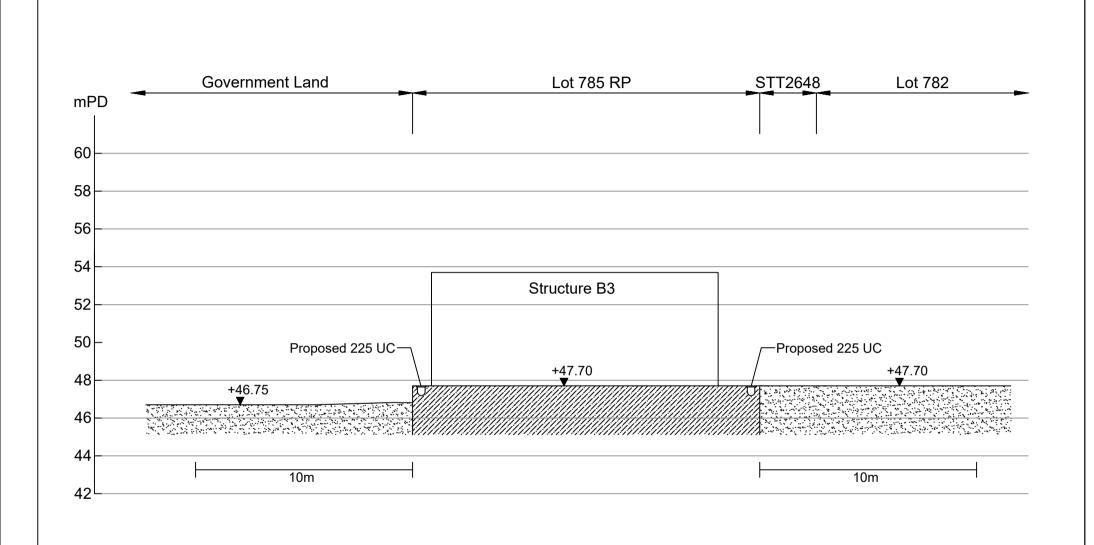
1/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380
E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

ļ,	Project Title  LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,  Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, N.T.	Scale	Figure No.
-			7
,	Figure Title SECTION C	Date	Revision
)		08-05-2024	C



I/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380 E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

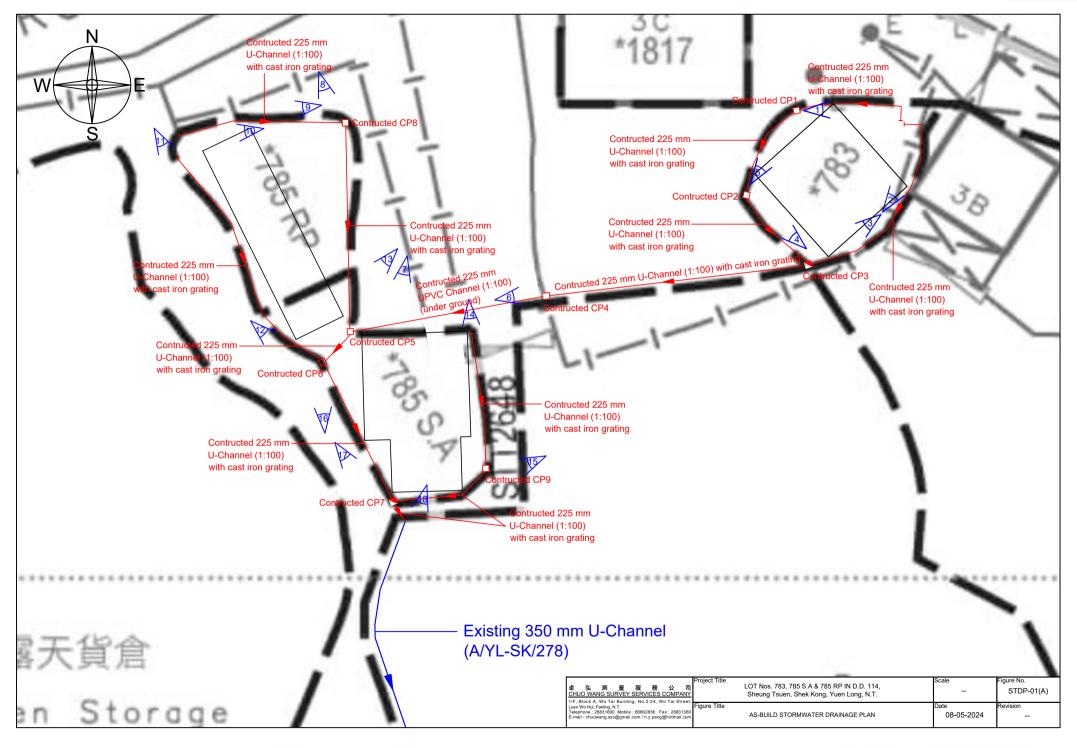
司 Y	LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,	Scale 	Figure No. 8
<u>+</u>			
٠,	Figure Title	Date	Revision
80	SECTION C-A	08-05-2024	
m	32311311 3 71	00-00-2024	



卓	弘	測	量	服	務	公	司
CHU	O WA	NG SU	RVEY	SERV	/ICES	COMPA	<u> YNP</u>

1/F, Block A, Wo Tai Building, No.2-24, Wo Tai Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. Telephone: 26831600 Mobile: 66862836 Fax: 26831380 E-mail - chuowang.ssc@gmail.com / h.y.pang@hotmail.com

司 ()	Project Title  LOT Nos. 783, 785 S.A & 785 RP IN D.D. 114,  Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long, N.T.	Scale 	Figure No. 9
10 30 m	Figure Title SECTION C-B	Date 08-05-2024	Revision C





#### Hydraulic Assessment of the Stormwater Drainage for Lots 782, 783, 785 S.A and 785 RP in D.D. 114, Sheung Tsuen, Yuen Long.

Locations					ca	tchment area				cha	unnel chara	cter		hydraulid	parameter	type of				
		Sub- catchment	imp	permeable		permeable		total	W2 -40		channel siz	e			3.3mm	catchment area	i 50 yr	Peak Runoff	Full bore Capacity	Full bore Velocity
		reference	sub- catchment (m²)	accumlative area (m²)		accumlative area (m²)		accumlative area (m²)	channel shape	width (mm)	height (mm)	length (m)	channel slope	cross area (m²)	equi. D (m)	urban/rural	(mm/h)	(m³/s)	(m³/s)	(m/s)
Lot 783	138	1	49	49	0	0	49	49	uc	225	225	= =	0.01000	0.05	0.31	u	343.74	0.001	0.058	1.278
Lot 785RP	-	2	48	48	0	0	48	48	uc	225	225		0.01000	0.05	0.31	u	343.74	0.001	0.058	1.278
Lot 785SA	4.5	3	36	36	0	0	36	36	uc	225	225	-	0.01000	0.05	0.31	u	343.74	0.001	0.058	1.278
Lot 782	:	4	1464.5	1464.5	0	0	1464.5	1464.5	uc	350	600	·	0.01000	0.15	0.49	u	343.74	0.039	0.262	1.713
Existing 350 U-Channel		Total	1597.5	1597.5	0	0	1597.5	1597.5	uc	350	600	*	0.01000	0.15	0.49	u	343.74	0.042	0.262	1.713

I = Rainfall intensity (50 year storm frequency may be specified) Peak Runoff = 0.278\*i/1000/60/60\*accumlative area Cross area for 225 u channel = 0.1125\*0.225\*0.1125\*2\*pi/2

 $Cross\ area\ for\ 350\ u\ channel\ = (0.6-0.150-0.350/2)*0.350+(0.350/2)*2*pi/2\ \ where\ 125mm\ is\ the\ bottom\ of\ the\ u\ channel\ delivers area for\ 350\ u\ channel\ d$ 

Equivalent Diameter = 4\*Hydraulic Radius

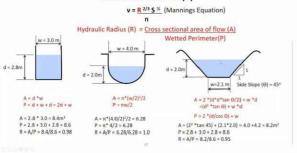
Hydraulic Radius = cross area of u channel / wetted perimeter of u channel

Roughness coefficient (ks) at 3.3mm

The roughness of a pipe is normally specified in either mm or inches and common values range from 0.0015 mm for PVC pipes through to 3.0 mm for rough concrete pipes

Full bore Capacity = Full bore Velocity \* cross area
Full Bore Velocity - The Full Bore Velocity is calculated using either the Manning Formula or the Colebrook-White Formula and is based on full bore conditions.

#### HYDRAULIC RADIUS (R)



The Manning Formula is used for Velocity calculations within the software.

$$V = \frac{1}{n}R^{\frac{2}{3}}S^{\frac{1}{2}}$$

where;

V =Velocity

n = Manning's roughness coefficient (see Pipe Roughness)

R = Hydraulic Radius

S = Hydraulic gradient

The equation is in meter-per-second units but the n values are the same as those specified in the foot-per-second format of the equation (e.g. smooth concrete pipe n=0.012 approximately). The formula is sometimes known as Strickler's formula and 1/n as the Strickler's coefficient.

A concrete pipe with a smooth interior would have a Manning's n of approximately 0.012.

Manning's n may be derived from 1/Strickler coefficient.

#### 規劃署

粉領、上水及元朗東規劃處 新界荃灣青山公路 388 號 中染大廈 22 樓 2202 室



Planning Department

Fanling, Shoung Shui & Yuen Long East District Planning Office Unit 2202, 22/F., CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan, N.T.

來函檔號 Your Reference:

本零檔號 Our Reference: TPB/A/YL-SK/293

電話號碼 Tel.

Tel. No. :

3168 4072

傅真機號碼 Fax No.;

3168 4074/3168 4075

By Post & Fax

19 September 2022

Dear Sir/ Madam,

Submission for Compliance with Approval Condition (e) the Submission of a Fire Service Installation Proposal

Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency)
for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone,
Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D. 114, Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long
(Application No. A/YL-SK/293)

I refer to your submission dated 18.8.2022 for compliance with the captioned approval condition. The relevant department has been consulted on your submission. Your submission is considered:

Acceptable. The captioned condition <u>has been complied with</u>. Please find detailed departmental comments in *Appendix*.

Acceptable. Since the captioned condition requires both the submission and implementation of the proposal, it has not been fully complied with. Please proceed to implement the accepted proposal for full compliance with the approval condition.

☐ Not acceptable. The captioned condition <u>has not been complied with</u>. Please find detailed departmental comments in *Appendix*.

Should you have any queries on the departmental comments, please contact Mr. WONG Ho-yin (Tel: 2733 7737) of the Fire Services Department directly.

Yours faithfully,

Anthony LUK

District Planning Officer/
Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East

Planning Department

. 2 .

<u>c.c.</u> D of FS

(Attn.: Mr. WONG Ho-yin)

Internal CTP/TPB

#### <u>Appendix</u>

Comments from Director of Fire Services:

The installation /maintenance/ modification/ repair work of fire service installation (FSI) shall be undertaken by a Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/ modification/ repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to the Director of Fire Services.

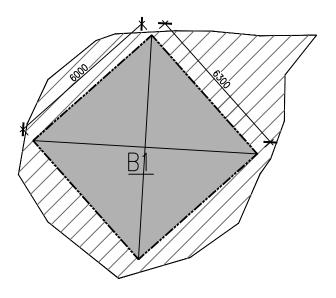
AL/TW

### F.S. NOTES:

- 1. ALL F.S. SYSTEM TO BE REMAIN UNCHANGED UNLESS OTHERWISE STATED.
- 2. EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1, BS EN 1838.
- 3. EXIT SIGN SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1 AND FSD CIRCULAR LETTER 5/2008.
- 4. 4KG DRY POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS HAS BEEN PROVIDED.

#### LEGEND:

- 4KG DRY POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHER
- EXIT EXIT SIGN
- SINGLE FACE AND WITH ARROW POINTING
- EMERGENCY LIGHTING (WALL MOUNT)
- FIRE BLANKET
- THE HATCHED AREAS ARE NOT INCLUDED IN THIS SUBMISSION



LOT 783 BLOCK PLAN (N.T.S.)

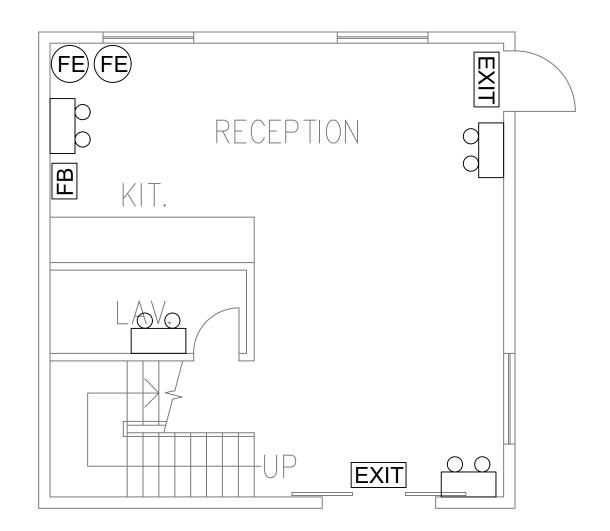


-LOT 783 IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

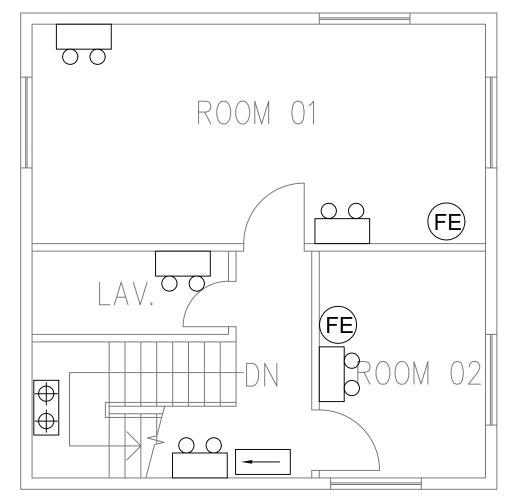
## SITE LOCATION PLAN (N.T.S.)

INITIAL SUBMISSION	29/7/2022	
DESCRIPTION	DATE	REV.
CLIENT:		
F.S.I CONTRACTOR:		
FUNG SHING MACHINERY	LIMITED	<b>L</b>
TEL: (852) 2245 9939 FAX: Address: Workshop No. 62, 9/F No. 9 Kai Cheung Ro	., Sino Industrial	
PROJECT:		
RENOVATION WORKS AT L YUEN LONG, NEW TERRITO		. 114,
TITLE:		
F.S. NOTES, LEGEND, L LOT 783 BLOCK PLAN	OCATION PI	_AN,
DRAWN BY: VICKY		
CHECKED BY: SAM		
DRAWING NO : FS-01		
DATE: 29/7/2022		
SCALE:	REVISION:	

N.T.S.



GROUND FLOOR
LAYOUT PLAN (B1)



FIRST FLOOR
LAYOUT PLAN (B1)

INITIAL SUBMISSION	29/7/2022	
DESCRIPTION	DATE	REV.
CLIENT.		

CLIENT

F.S.I CONTRACTOR

## FUNG SHING ELECTRICAL MACHINERY LIMITED

TEL: (852) 2245 9939 FAX: (852) 3186 3117 Address: Workshop No. 62, 9/F., Sino Industrial Plaza, No. 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon

PROJECT :

RENOVATION WORKS AT LOT 783 IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

TITI F ·

GROUND & FIRST FLOOR LAYOUT PLAN (B1)

DRAWN BY: VICKY
CHECKED BY:

SAM

FS-02

DATE: 29/7/2022

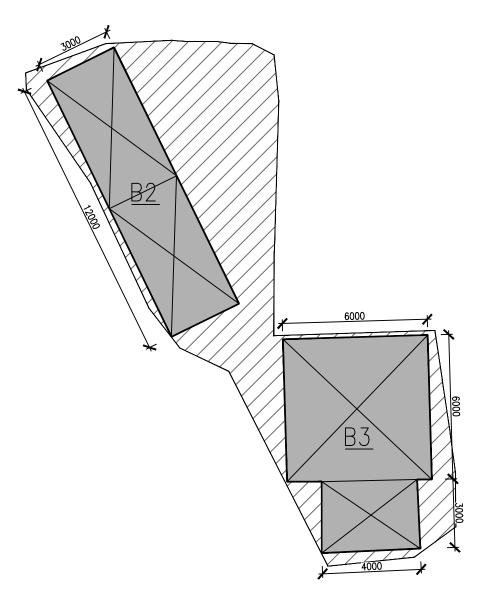
SCALE: REVISION:

#### F.S. NOTES:

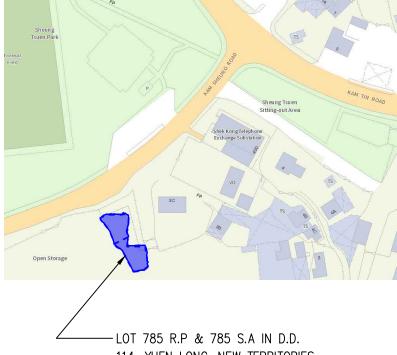
- 1. ALL F.S. SYSTEM TO BE REMAIN UNCHANGED UNLESS OTHERWISE STATED.
- 2. EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1, BS EN 1838.
- 3. EXIT SIGN SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1 AND FSD CIRCULAR LETTER 5/2008.
- 4. 4KG DRY POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS HAS BEEN PROVIDED.

#### LEGEND:

- F 4KG DRY POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHER
- EXIT SIGN
- SINGLE FACE AND WITH ARROW POINTING
- EMERGENCY LIGHTING (WALL MOUNT)
- THE HATCHED AREAS ARE NOT INCLUDED IN THIS SUBMISSION



LOT 785 RP(B2) & 785 S.A(B3) BLOCK PLAN (N.T.S.)



114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

#### SITE LOCATION PLAN (N.T.S.)

INITIAL SUBMISSION	29/7/2022	
DESCRIPTION	DATE	REV.
CLIENT:	-	

#### **FUNG SHING ELECTRICAL** MACHINERY LIMITED

TEL: (852) 2245 9939 FAX: (852) 3186 3117 Address: Workshop No. 62, 9/F., Sino Industrial Plaza, No. 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon

RENOVATION WORKS AT LOT 785 S.A, 785 RP IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

F.S. NOTES, LEGEND, LOCATION PLAN, LOT 785 R.P (B2) & 785 S.A (B3) BLOCK PLAN

DRAWN BY

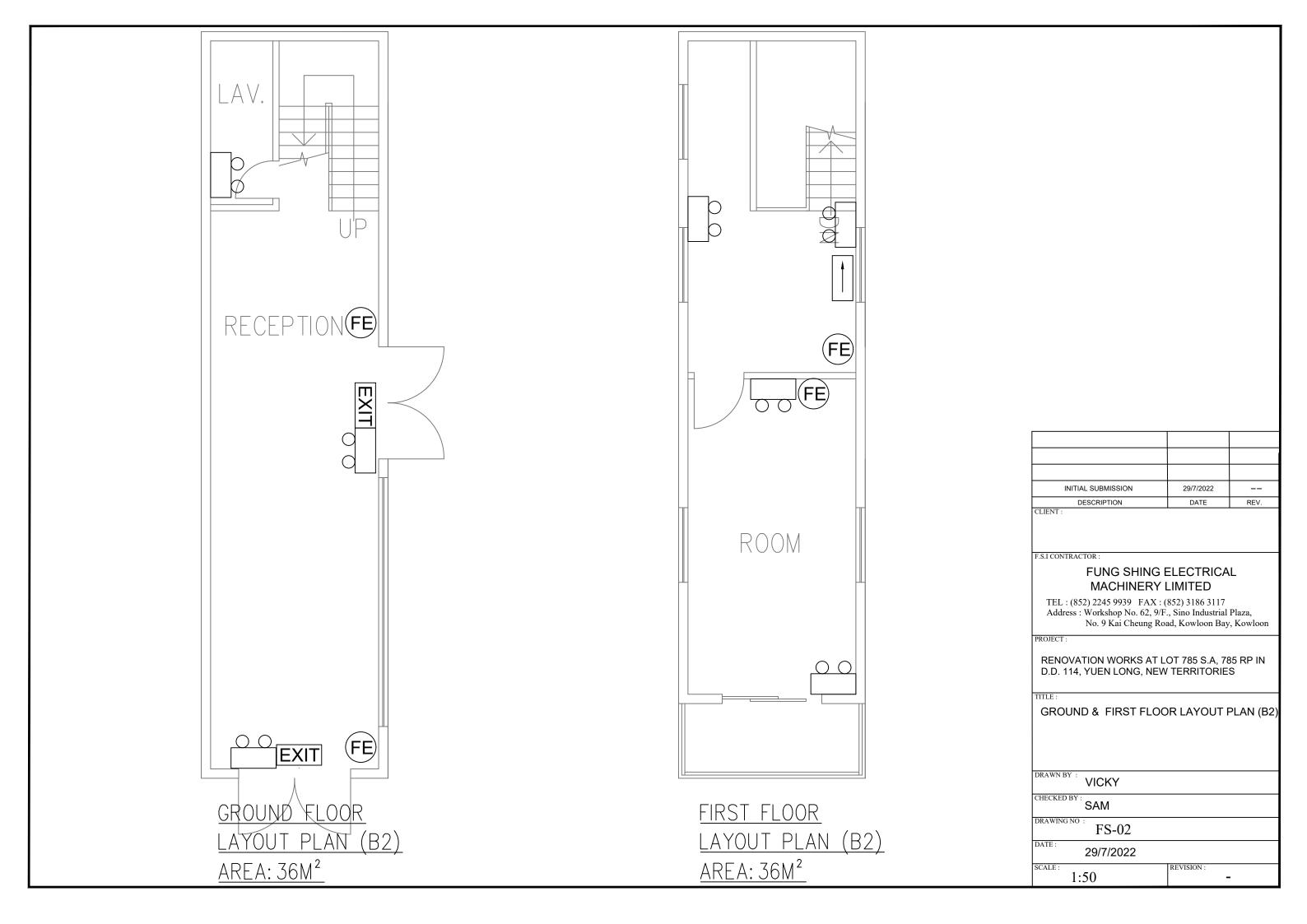
**VICKY** 

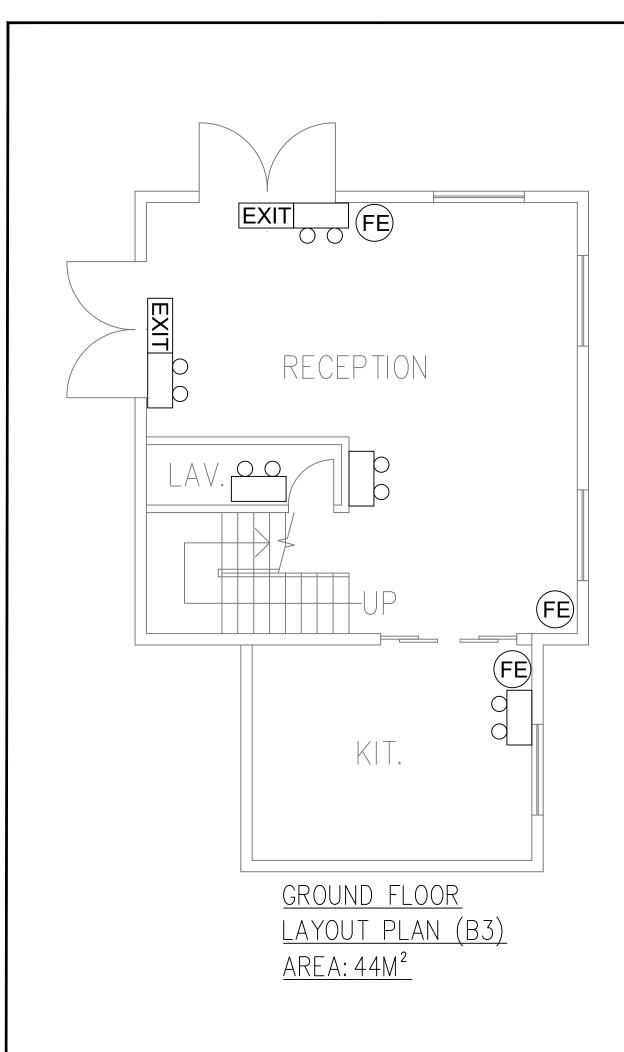
CHECKED BY SAM

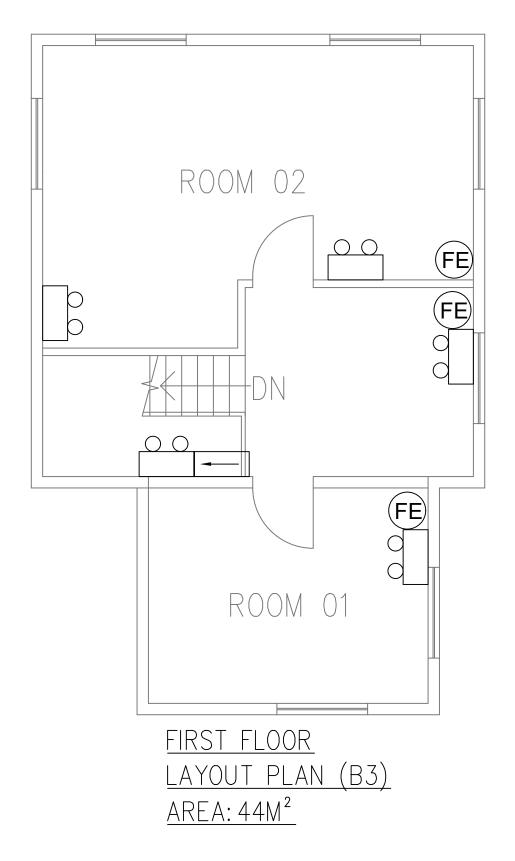
DRAWING NO FS-01

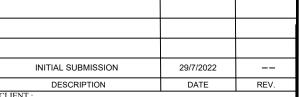
29/7/2022

SCALE : N.T.S. REVISION:









CLIENT

F.S.I CONTRACTOR

## FUNG SHING ELECTRICAL MACHINERY LIMITED

TEL: (852) 2245 9939 FAX: (852) 3186 3117 Address: Workshop No. 62, 9/F., Sino Industrial Plaza, No. 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon

PROJECT :

RENOVATION WORKS AT LOT 785 S.A, 785 RP IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

TITLE :

GROUND & FIRST FLOOR LAYOUT PLAN (B3)

DRAWN BY: VICKY
CHECKED BY: SAM

DRAWING NO: FS-03

29/7/2022

SCALE: REVISION:

寄件者: 寄件日期: 收件者: 副本: 主旨:	Christian Chim <				
附件:	FI1 for A_YL-SK_382 - RtoC Table (20240812).pdf				
類別:	Internet Email				
	er information to <u>supersede</u> our previous submission in the appended email dated				
12.8.2024 for the captioned appli	Cation.				
Should you require more informa	tion, please do not hesitate to contact us. Thank you for your kind attention.				
Kind Regards,					
Christian CHIM   Town Planner R-riches Group (HK) Limited					
R-riches Property Consultants Limited   R-riches Planning Limited   R-riches Construction Limited  T: (852)   F: (852)   M: (852)   M: (852)   E: (852)   M: (852)					

A:



Our Ref. : DD114 Lot 783 & VL Your Ref. : TPB/A/YL-SK/382 顧問有限公司 **盈卓物業** 

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

Dear Sir,

#### 1<sup>st</sup> Further Information

Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone,
Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D.114, Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long

(S.16 Planning Application No. A/YL-SK/382)

We are writing to submit further information to provide clarifications for the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG at (852) / or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Louis TSE**Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: (Attn.:

email: email:





#### **Responses-to-Comments**

# Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D.114, Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long

#### (Application No. A/YL-SK/382)

- (i) The applicant would like to provide clarifications for the proposed development, details are as follows:
  - The current application is intended to apply filling of land for the proposed development. The application site (the Site) (i.e. 240m²) has been hard-paved with concrete of not more than 0.2m in depth from +47.7mPD to +47.9mPD (**Plan 1**). The filled area is intended to facilitate a flat surface for site formation of structures. The land filling area is required to meet the operational needs, and the extent of filling has been kept to minimal. The applicant will strictly follow the proposed scheme and no further filling of land will be carried out during the planning approval period.
  - The internal layout of the structures is shown in the fire service installations (FSIs) proposal submitted (Appendix III of supplementary planning statement refers). Plans are extracted from the FSIs proposal for easy reference (Annex I). When compared with the previous approved application (No. A/YL-SK/293), the internal layout of structure B1 is revised by the applicant since the applicant considered the original layout and shape of structure is not financially feasible for erection. The current application is intended to reflect existing site condition. A revised layout plan is provided to show the gross floor area of the proposed structures (Plan 2). The applicant will strictly follow the proposed scheme during the planning approval period.
  - Two real estate agencies will be operated at the Site, i.e. structure B1 for estate agency A with 76m² (about) and structures B2 and B3 for estate agency B with 168m² (about). Structures within both portions are intended for real estate agency use by the applicant and no uses other than shop and services (real estate agency) will be permitted within the site. Please also be affirmed that no domestic uses will be taking place within the structures, staff are required to leave the Site after operation hours.

#### (ii) A R-to-C table:

Departmental Comments		Applicant's Responses				
1. C	1. Comments of the Commissioner for Transport (C for T)					
(0	(Contact Person: Mr. Phil CAI; Tel: 2399 2421)					
(a)	The applicant should confirm no parking	As the Site is in proximity to Kam Sheung Road				
	and loading / unloading considering the	which is well served by public transportation, all				



	commute of staff / visitors and logistics; and	staff and visitors will be arriving the Site by public transport to Kam Sheung Road then walk to the Site. The applicant has been using the same traffic arrangement for the previous application (No. A/YL-SK/293) and is workable. Please be affirmed that there will be no parking and loading / unloading spaces will be provided at the site. No vehicle is allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.
(b)	The applicant should note the local access between Kam Sheung Road and the site is not managed by this Department.	Noted.

#### PAVED RATIO OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 240 m<sup>2</sup> (ABOUT) COVERED BY STRUCTURE : 122 m<sup>2</sup> (ABOUT)

EXISTING HARD-PAVED AREA : 240 m<sup>2</sup> : NOT MORE THAN 0.2 m DEPTH OF LAND FILLING

EXISTING SITE LEVELS : +47.9 mPD (ABOUT) : CONCRETE

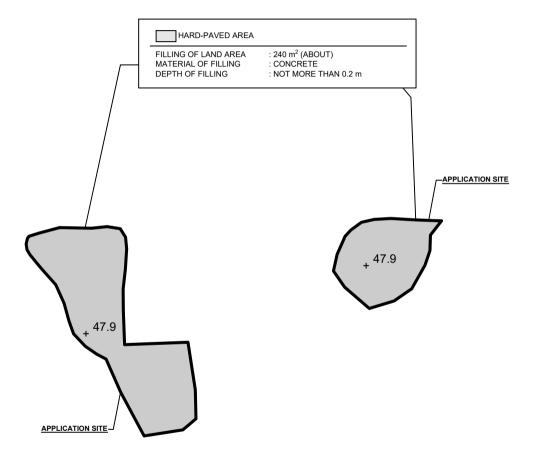
MATERIAL OF LAND FILLING USE

: SITE FORMATION OF STRUCTURES, AND CIRCULATION SPACE

(ABOUT)

\*NO FURTHER FILLING OF LAND WILL BE CARRIED OUT AT THE APPLICATION SITE AFTER PLANNING APPROVAL HAS BEEN GRANTED FROM THE TOWN PLANNING BOARD.







PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES FOR A PERIOD OF 5 YEARS

LOTS 783, 785 S.A AND 785 RP IN D.D. 114, SHEUNG TSUEN, SHEK KONG, YUEN LONG

1:400 @ A4 LT 8.8.2024 REVISED BY

001

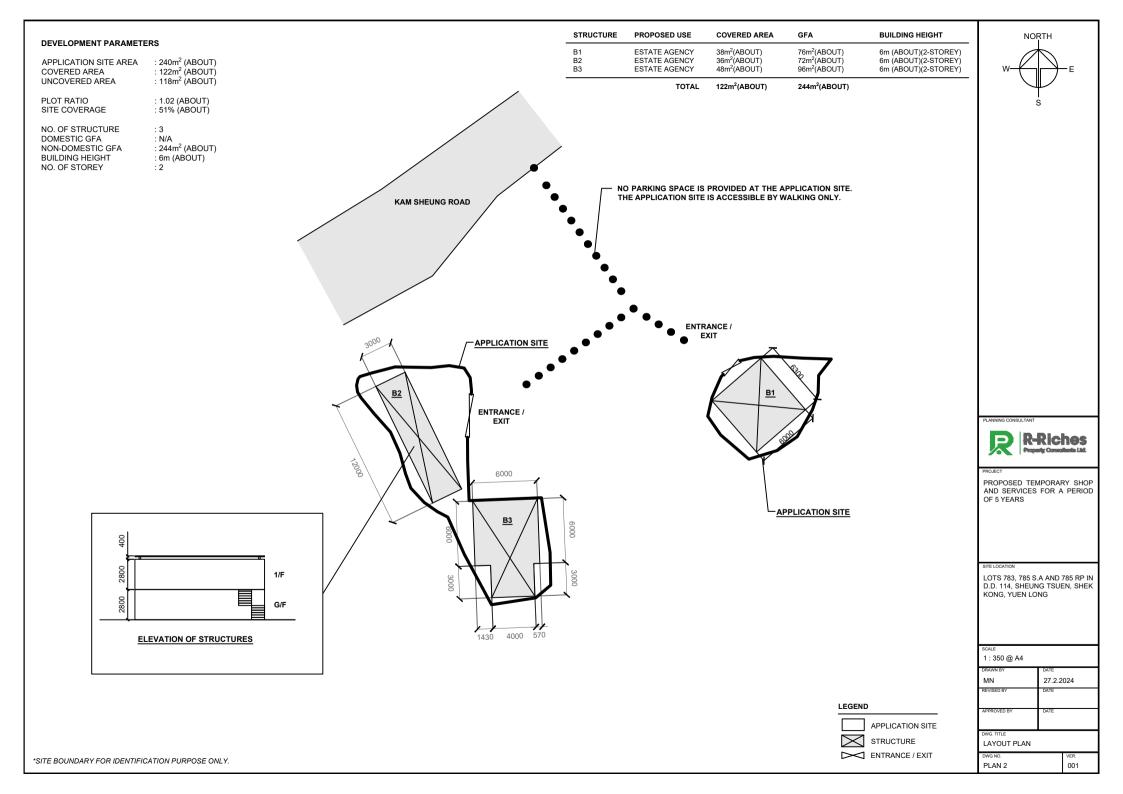
PLAN 1

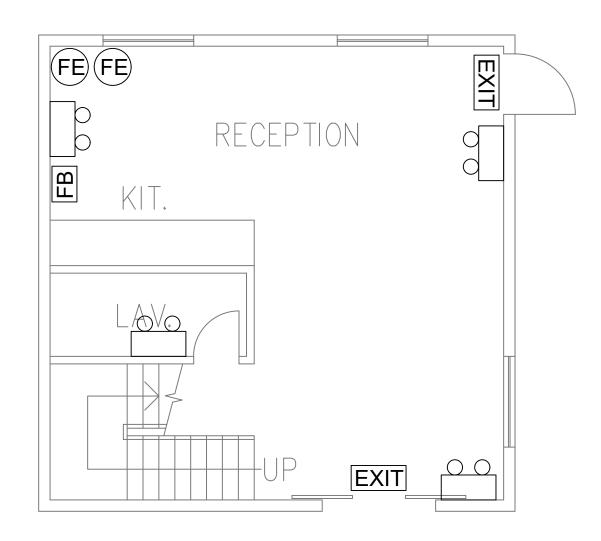
FILLING OF LAND DWG NO

+47.9 SITE LEVEL

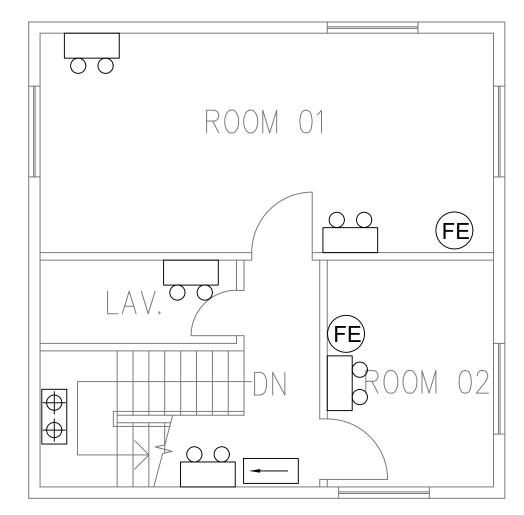
LEGEND

APPLICATION SITE LAND FILLING AREA





GROUND FLOOR
LAYOUT PLAN (B1)



FIRST FLOOR
LAYOUT PLAN (B1)

INITIAL SUBMISSION	29/7/2022	
DESCRIPTION	DATE	REV.
CLIENT:		

F.S.I CONTRACTOR :

FUNG SHING ELECTRICAL MACHINERY LIMITED

TEL: (852) 2245 9939 FAX: (852) 3186 3117 Address: Workshop No. 62, 9/F., Sino Industrial Plaza, No. 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon

PROJECT ·

RENOVATION WORKS AT LOT 783 IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

TITI F ·

GROUND & FIRST FLOOR LAYOUT PLAN (B1)

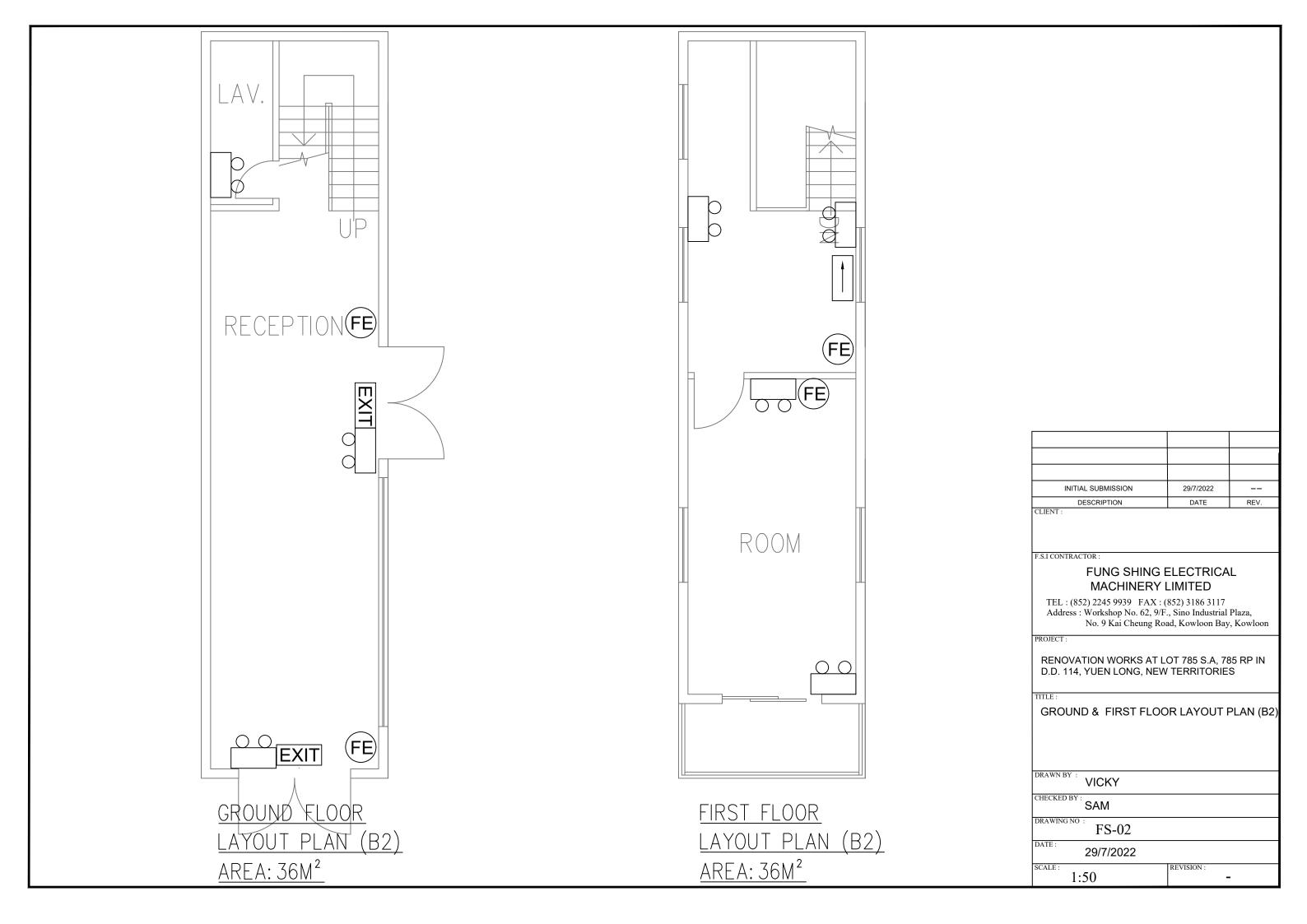
DRAWN BY: VICKY

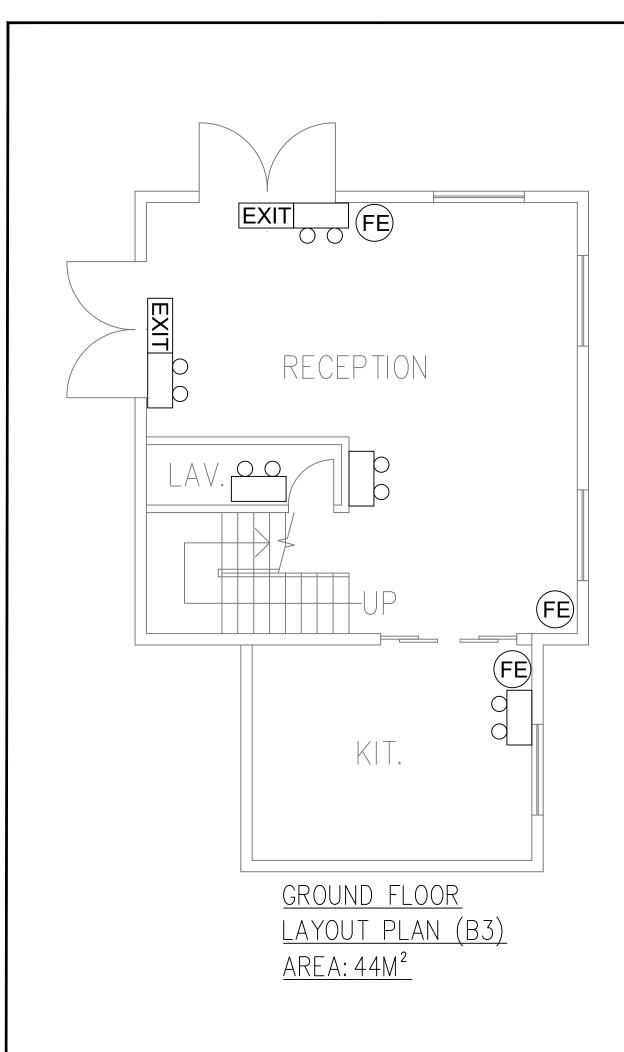
CHECKED BY: SAM

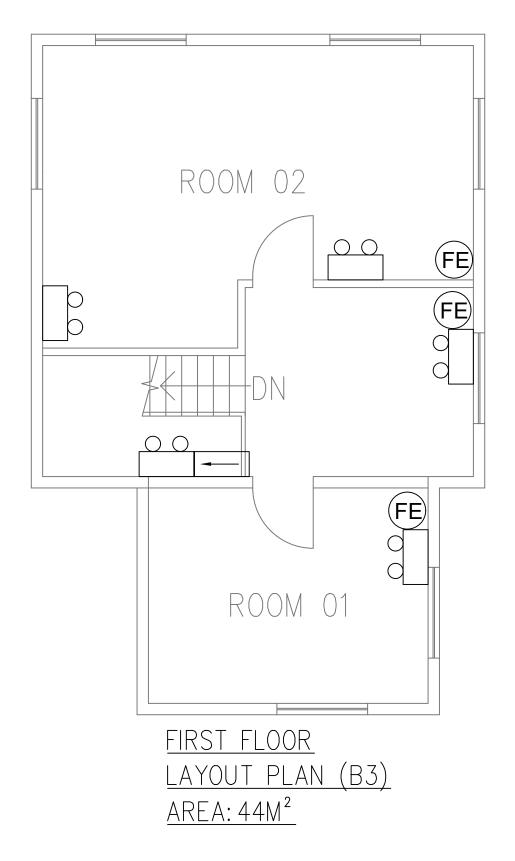
DRAWING NO: FS-02

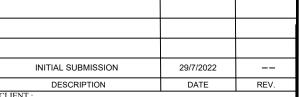
DATE: 29/7/2022

SCALE: REVISION: --









CLIENT

F.S.I CONTRACTOR

## FUNG SHING ELECTRICAL MACHINERY LIMITED

TEL: (852) 2245 9939 FAX: (852) 3186 3117 Address: Workshop No. 62, 9/F., Sino Industrial Plaza, No. 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon

PROJECT :

RENOVATION WORKS AT LOT 785 S.A, 785 RP IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

TITLE :

GROUND & FIRST FLOOR LAYOUT PLAN (B3)

DRAWN BY: VICKY
CHECKED BY: SAM

DRAWING NO: FS-03

29/7/2022

SCALE: REVISION:

寄件者: 寄件日期: 收件者: 副本: 主旨: 附件:	Danny Ng < 2024年08月28日星期三 10:18 tpbpd/PLAND  [FI] S.16 Application No. A/YL-SK/382 - FI to address departemntal comments FI2 for A_YL-SK_382 (20240828).pdf				
類別:	Internet Email				
Dear Sir, Attached herewith the further information to address departmental comments of the subject application.					
Should you require more informa	tion, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.				
Kind Regards,					
Danny NG   Assistant Town Planner R-riches Group (HK) Limited					
R-riches Property Consultants Lin T: F: F:	nited   R-riches Planning Limited   R-riches Construction Limited   M: M: E: Month   E: Month   M:				



Our Ref. : DD114 Lot 783 & VL Your Ref. : TPB/A/YL-SK/382

The Secretary, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Email

28 August 2024

Dear Sir,

#### 2<sup>nd</sup> Further Information

Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 5 Years in "Village Type Development" Zone, Lots 783, 785 S.A and 785 RP in D.D.114, Sheung Tsuen, Shek Kong, Yuen Long

(S.16 Planning Application No. A/YL-SK/382)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application, details are as follows:

(i) A new fire service installations proposal (FSIs) is provided by the applicant (Annex I). Please be noted that the enclosed FSIs proposal is the same proposal of the previous planning application No. A/YL-SK/293, which was considered acceptable by the Director of Fire Services on 19/09/2022.

Should you require more information regarding the application, please contact the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Danny NG** 

**Assistant Town Planner** 

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Ms. Margaret SZETO

(Attn.: Ms. Tiffany HUI

email: email:





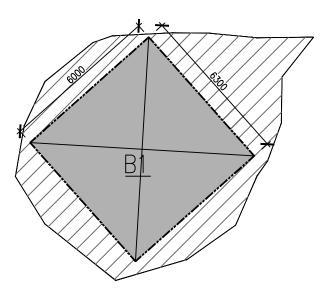


### F.S. NOTES:

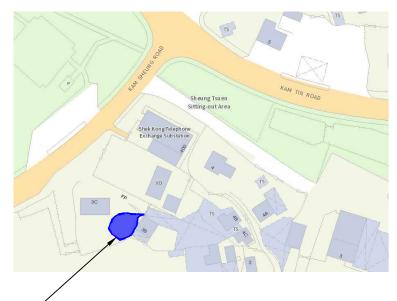
- 1. ALL F.S. SYSTEM TO BE REMAIN UNCHANGED UNLESS OTHERWISE STATED.
- 2. EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1, BS EN 1838.
- 3. EXIT SIGN SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1 AND FSD CIRCULAR LETTER 5/2008.
- 4. 4KG DRY POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS HAS BEEN PROVIDED.

#### LEGEND:

- 4KG DRY POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHER
- EXIT EXIT SIGN
- SINGLE FACE AND WITH ARROW POINTING
- EMERGENCY LIGHTING (WALL MOUNT)
- FIRE BLANKET
- THE HATCHED AREAS ARE NOT INCLUDED IN THIS SUBMISSION



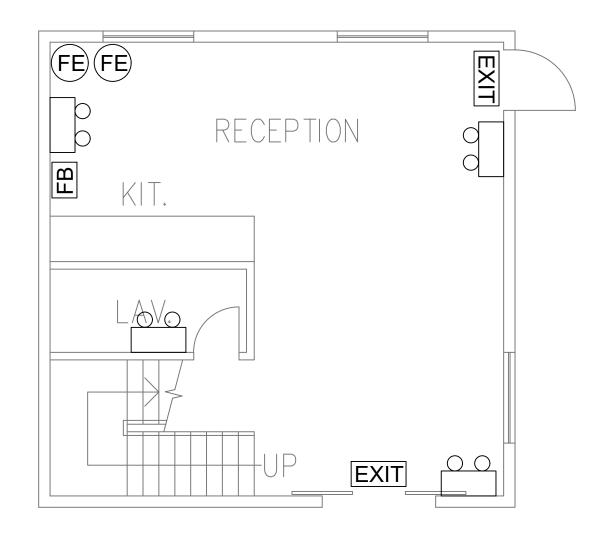
LOT 783 BLOCK PLAN (N.T.S.)



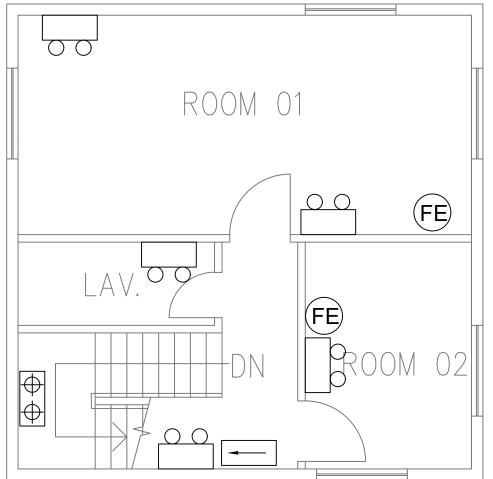
--- LOT 783 IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

## SITE LOCATION PLAN (N.T.S.)

INITIAL SUBMISSION	29/7/2022	
DESCRIPTION	DATE	REV.
CLIENT :		
F.S.I CONTRACTOR :		
FUNG SHING E MACHINERY I TEL : Address :		L
PROJECT:		
RENOVATION WORKS AT L YUEN LONG, NEW TERRITO		. 114,
F.S. NOTES, LEGEND, L LOT 783 BLOCK PLAN	OCATION PL	_AN,
DRAWN BY: VICKY		
CHECKED BY: SAM		
DRAWING NO: FS-01		
DATE: 17/6/2024		
SCALE:	REVISION:	_



GROUND FLOOR
LAYOUT PLAN (B1)



FIRST FLOOR
LAYOUT PLAN (B1)

INITIAL SUBMISSION	29/7/2022	
DESCRIPTION	DATE	REV.

F.S.I CONTRACTOR :

FUNG SHING ELECTRICAL MACHINERY LIMITED

TEL : (Address :

1:50

PROJECT ·

RENOVATION WORKS AT LOT 783 IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

ITLE :

GROUND & FIRST FLOOR LAYOUT PLAN (B1)

DRAWN BY: VICKY

CHECKED BY: SAM

DRAWING NO:

FS-02

DATE: 17/6/2024

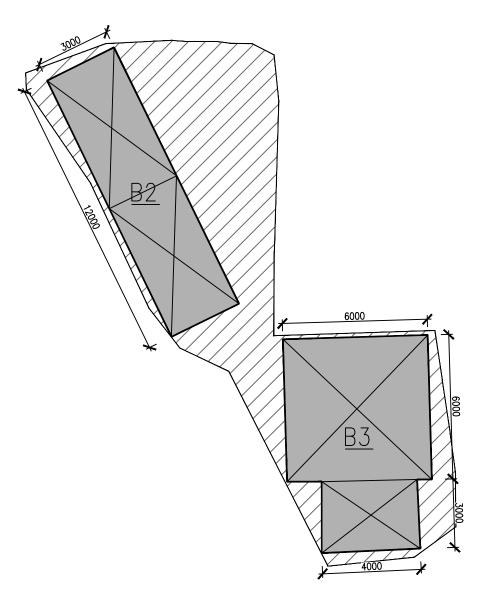
SCALE: REVISION:

#### F.S. NOTES:

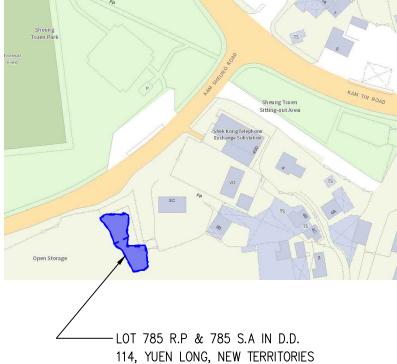
- 1. ALL F.S. SYSTEM TO BE REMAIN UNCHANGED UNLESS OTHERWISE
- 2. EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1, BS EN 1838.
- 3. EXIT SIGN SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BS 5266: PART 1 AND FSD CIRCULAR LETTER 5/2008.
- 4. 4KG DRY POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS HAS BEEN PROVIDED.

#### LEGEND:

- 4KG DRY POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHER
- EXIT EXIT SIGN
- SINGLE FACE AND WITH ARROW POINTING
- emergency lighting (Wall Mount)
- THE HATCHED AREAS ARE NOT INCLUDED IN THIS SUBMISSION



LOT 785 RP(B2) & 785 S.A(B3) BLOCK PLAN (N.T.S.)



## SITE LOCATION PLAN (N.T.S.)

ION PLAN (N. 1.5.)				
INITIAL SUBMISSION	29/7/2022			
DESCRIPTION PLIENT :	DATE	REV.		
LIENI:				
.S.I CONTRACTOR :				
FUNG SHING ELECTRICAL MACHINERY LIMITED				
TEL: \(\)Address: \(\)				
ROJECT:				
RENOVATION WORKS AT LOT 785 S.A, 785 RP IN D.D. 114, YUEN LONG, NEW TERRITORIES				
ITLE :				
F.S. NOTES, LEGEND, LOCATION PLAN, LOT 785 R.P (B2) & 785 S.A (B3) BLOCK PLAN				
PRAWN BY: VICKY				
SAM				
FS-01				

REVISION:

17/6/2024

N.T.S.

SCALE :

